

# COMBIVERT F6

INSTRUCTIONS FOR USE | INSTALLATION F6 HOUSING 3

Translation of the original manual Document 20128423 EN 06





### **Preface**

The hardware and software described in this document are products of KEB. The information contained in this document is valid at the time of publishing. KEB reserves the right to update this document in response to misprints, mistakes or technical changes.

#### Signal words and symbols

Certain procedures within this document can cause safety hazards during the installation or operation of the device. Refer to the safety warnings in this document when performing these procedures. Safety signs are also located on the device where applicable. A safety warning is marked by one of the following warning signs:

**A** DANGER

Dangerous situation, which will cause death or serious injury iif this safety warning is ignored.

**WARNING** 

Dangerous situation, which may cause death or serious injury if this safety warning is ignored.

**A** CAUTION

Dangerous situation, which may cause minor injury if this safety warning is ignored.

**NOTICE** 

Situation, which can cause damage to property if this safety warning is ignored.

#### **RESTRICTION**

Used when the following statements depend on certain conditions or are only valid for certain ranges of values.



Used for informational messages or recommended procedures.

#### More symbols

- This arrow starts an action step.
- / Enumerations are marked with dots or indents.
- => Cross reference to another chapter or another page.





#### Laws and guidelines

KEB Automation KG confirms with the EC declaration of conformity and the CE mark on the device nameplate that it complies with the essential safety requirements.

The EC declaration of conformity can be downloaded on demand via our website.

#### Warranty and liability

The warranty and liability on design, material or workmanship for the acquired device is given in the general sales conditions.



Here you will find our general sales conditions. https://www.keb-automation.com/terms-conditions



Further agreements or specifications require a written confirmation.

#### **Support**

Although multiple applications are referenced, not every case has been taking into account. If you require further information or if problems occur which are not referenced in the documentation, you can request the necessary information via the local KEB agency.

The use of our units in the target products is outside of our control and therefore lies exclusively in the area of responsibility of the customer.

The information contained in the technical documentation, as well as any user-specific advice in spoken and written and through tests, are made to best of our knowledge and information about the intended use. However, they are regarded as being only informal and changes are expressly reserved, in particular due to technical changes. This also applies to any violation of industrial property rights of a third-party. Selection of our units in view of their suitability for the intended use must be done generally by the user.

Tests can only be done within the intended end use of the product (application) by the customer. They must be repeated, even if only parts of hardware, software or the unit adjustment are modified.

#### Copyright

The customer may use the instructions for use as well as further documents or parts from it for internal purposes. Copyrights are with KEB and remain valid in its entirety.

This KEB product or parts thereof may contain third-party software, including free and/ or open source software. If applicable, the license terms of this software are contained in the instructions for use. The instructions for use are already available to you, can be downloaded free of charge from the KEB website or can be requested from the respective KEB contact person.

Other wordmarks or/and logos are trademarks ( $^{\text{TM}}$ ) or registered trademarks ( $^{\text{R}}$ ) of their respective owners.



## **Table of Contents**

	Preface	3
	Signal words and symbols	3
	More symbols	3
	Laws and guidelines	4
	Warranty and liability	4
	Support	4
	Copyright	4
	Table of Contents	
	List of Figures	9
	List of Tables	10
	Glossary	12
	Standards for drive controllers	14
	Product standards that apply directly to the drive controller	14
	Basic standards to which drive controller standards refer directly	14
	Standards that are used in the environment of the drive controller	15
1	Basic Safety Instructions  1.1 Target group	16171819192021
	1.8 Disposal	23
2	Product Description	24
	2.1 Specified application	24
	2.1.1 Residual risks	
	2.2 Unintended use	
	2.3 Product features	
	2.4 Part code	26
	2.5 Nameplate	28
	2.5.1 Configurable options	29

## TABLE OF CONTENTS

3	Technical data	30
	3.1 Operating conditions	30
	3.1.1 Climatic environmental conditions	
	3.1.2 Mechanical environmental conditions	31
	3.1.3 Chemical / mechanical active substances	31
	3.1.4 Electrical operating conditions	32
	3.1.4.1 Device classification	32
	3.1.4.2 Electromagnetic compatibility	32
	3.2 Device data of the 230 V devices	33
	3.2.1 Overview of the 230 V devices	33
	3.2.2 Voltage and frequencies for 230V devices	34
	3.2.2.1 Example of the calculation of the possible motor voltage 230V:	35
	3.2.3 Input and output currents / overload for 230 V devices	35
	3.2.3.1 Overload characteristic (OL) for 230 V devices	36
	3.2.3.2 Frequency-dependent maximum current (OL2) for 230V devices	38
	3.2.4 Power dissipation at rated operation for 230 V devices	41
	3.2.5 Fusing of the 230 V devices	41
	3.3 Device data of the 400 V devices	42
	3.3.1 Overview of the 400V devices	42
	3.3.2 Voltage and frequencies for 400V devices	43
	3.3.3 Input and output currents / overload for 400 V devices	44
	3.3.2.1 Example of the calculation of the possible motor voltage:	44
	3.3.3.1 Overload characteristic (OL) for 400 V devices	45
	3.3.3.2 Frequency-dependent maximum current (OL2) for 400V devices	47
	3.3.4 Overview of rectifier data	51
	3.3.5 Power dissipation at rated operation for 400V devices	
	3.3.6 Fusing of the 400V devices	52
	3.3.6.1 Fuse protection for AC supply	52
	3.3.6.2 Fuse protection for DC supply	
	3.4 General electrical data	
	3.4.1 Switching frequency and temperature	
	3.4.1.1 Switching frequency and temperature of the 230 V devices	
	3.4.1.2 Switching frequency and temperature of the 400 V devices	
	3.4.2 DC link / braking transistor function	
	3.4.2.1 DC link / braking transistor function of the 230 V devices	
	3.4.2.2 DC link / braking transistor function of the 400 V devices	57



	3.4.3 Fan	58
	3.4.3.1 Switching behaviour of the fans	59
	3.4.3.2 Switching points of the fans	59
4	Installation	60
	4.1 Dimensions and weights	60
	4.1.1 Built-in version air cooler	60
	4.1.2 Built-in version fluid cooler (water)	61
	4.1.3 Push-through version air cooler IP20, IP54-ready	62
	4.1.4 Push-through version fluid cooler (water) IP20, IP54-ready	
	4.2 Control cabinet installation	64
	4.2.1 Mounting instructions	
	4.2.2 Mounting distances	65
	4.2.3 Installation of IP54-ready devices	
	4.2.4 Control cabinet ventilation	
	4.2.5 Airflow of the drive converter	67
5	Installation and connection	68
	5.1 Overview of the COMBIVERT F6	68
	5.2 Connection of the power unit	71
	5.2.1 Connection of the voltage supply	71
	5.2.1.1 Terminal block X1A	72
	5.2.2 Protective earth and functional earth	
	5.2.2.1 Protective earth	73
	5.2.2.2 Functional earthing	73
	5.3 Mains connection	74
	5.3.1 Supply cable	74
	5.3.2 AC mains connection	74
	5.3.2.1 AC supply 3-phase	74
	5.3.2.2 Note on hard power systems	75
	5.3.3 DC mains connection	76
	5.3.3.1 Terminal block X1A DC connection	76
	5.3.3.2 Connection at DC voltage supply	77
	5.3.4 Connection of the motor	
	5.3.4.1 Wiring of the motor	78
	5.3.4.2 Terminal block X1A motor connection	79
	5.3.4.3 Selection of the motor line	80
	5.3.4.4 Motor cable length and conducted interferences at AC supply	80
	5.3.4.5 Motor cable length for parallel operation of motors	
	5.3.4.6 Motor cable cross-section	81
	5.3.4.7 Interconnection of the motor	81

### TABLE OF CONTENTS

	5.3.4.8 Connection of the temperature monitoring and brake control (X1C)	82
	5.3.5 Connection and use of a braking resistor	84
	5.3.5.1 Terminal block X1A connection braking resistor	85
	5.3.5.2 Use of intrinsically safe braking resistors	86
	5.3.5.3 Use of non-intrinsically safe braking resistors	86
	5.3.6 DC-bus connection	87
	5.4 Accessories	89
	5.4.1 Filters and chokes	89
	5.4.2 Seal for IP54-ready devices	89
	5.4.3 Mounting kit shield connection brackets	89
	5.4.4 Side-mounted braking resistors	90
6	Operation of Liquid-Cooled Devices	91
	6.1 Water-cooled devices	
	6.1.1 Heat sink and operating pressure	91
	6.1.2 Materials in the cooling circuit	91
	6.1.3 Requirements for the coolant	92
	6.1.4 Connection of the cooling system	94
	6.1.5 Coolant temperature and moisture condensation	95
	6.1.5.1 Condensation	95
	6.1.5.2 Supply of temper coolant	95
	6.1.6 Permissible volume flow with water cooling	96
	6.1.7 Coolant heating	97
	6.1.8 Typical pressure drop of the heat sink	98
7	Certification	99
	7.1 CE-Marking	
	7.2 UL certification	
	7.3 Further informations and documentation	102
8	Revision history	103



## **List of Figures**

Figure 1:	Nameplate	28
Figure 2:	Configurable options	29
Figure 3:	Switch-off time t depending on the overload I/IN (OL)	37
Figure 4:	Typical overload characteristic in the lower output frequencies (OL2) example device size 17	38
Figure 5:	Switch-off time t depending on the overload I/IN (OL)	46
Figure 6:	Typical overload characteristics in the lower output frequencies (OL2) example device size 19	47
Figure 7:	Block diagram of the energy flow	55
Figure 8:	Switching behaviour of the fans example heat sink fan	59
Figure 9:	Dimensions built-in version air cooler	60
Figure 10:	Dimensions built-in version fluid cooler (water)	61
Figure 11:	Dimensions push-through version air cooler IP20, IP54-ready	62
Figure 12:	Dimensions push-through versions fluid cooler (water) IP20, IP54-ready	63
Figure 13:	Mounting distances	65
Figure 14:	Installation of IP54-ready devices	66
Figure 15:	Control cabinet ventilation	67
Figure 16:	Airflow of the drive converter	67
Figure 17:	F6 housing 3 top view	68
Figure 18:	F6 housing 3 front view	69
Figure 19:	F6 housing 3 rear view with control board APPLICATION	70
Figure 20:	Input circuit	71
Figure 21:	Terminal block X1A	72
Figure 22:	Connection for protective earth	73
Figure 23:	Connection of the mains supply 3-phase	74
Figure 24:	Terminal block X1A DC connection	76
Figure 25:	Connection at DC voltage supply	77
Figure 26:	Wiring of the motor	78
Figure 27:	Terminal block X1A motor connection	79
Figure 28:	Symmetrical motor line	80
Figure 29:	Terminal block X1C for control board APPLICATION and COMPACT	82
Figure 30:	Terminal block X1C for control board PRO	82
Figure 31:	Connection of the brake control	83
Figure 32:	Connection of a KTY sensor	83
Figure 33:	Terminal block X1A connection braking resistor	85
Figure 34:	Wiring of an intrinsically safe braking resistor	86
Figure 35:	DC-bus connection	88
Figure 36:	Open pipe ends for the connection of the water cooling system	94
Figure 37:	Volume flow depending on the total power dissipation and temperature difference with water-glycol mixture	97
Figure 38:	Typical pressure drop depending on the volume flowflow	98

## **List of Tables**

Table 1:	Part code	27
Table 2:	Climatic environmental conditions	30
Table 3:	Mechanical environmental conditions	31
Table 4:	Chemical / mechanical active substances	31
Table 5:	Device classification	32
Table 6:	Electromagnetic compatibility	32
Table 7:	Overview of the 230 V device data	34
Table 8:	Input voltages and frequencies of the 230V devices	34
Table 9:	DC link voltage for 230V devices	34
Table 10:	Output voltages and frequencies of the 230V devices	35
Table 11:	Example of the calculation of the possible motor voltage 230V:	35
Table 12:	Input currents of the 230 V devices	35
Table 13:	Frequency-dependent maximum current for device size 15	39
Table 14:	Frequency-dependent maximum current for device size 16	40
Table 15:	Frequency-dependent maximum current for device size 17	40
Table 16:	Power dissipation of the 230 V devices	41
Table 17:	Fusing of the 230 V / 240 V devices	41
Table 18:	Overview of the 400 V device data	43
Table 19:	Input voltages and frequencies of the 400V devices	43
Table 20:	DC link voltage for 400V devices	43
Table 21:	Output voltages and frequencies of the 400V devices	44
Table 22:	Example of the calculation of the possible motor voltage:	44
Table 23:	Input and output currents of the 400 V devices	44
Table 24:	Frequency-dependent maximum current for device size 17	48
Table 25:	Frequency-dependent maximum current for device size 18	49
Table 26:	Frequency-dependent maximum current for device size 19 (2 kHz)	49
Table 27:	Frequency-dependent maximum current for device size 19 (4kHz)	50
Table 28:	Frequency-dependent maximum current for device size 20	50
Table 29:	Overview of rectifier data	51
Table 30:	Power dissipation of the 400 V devices	52
Table 31:	Fusing of the 400 V / 480 V devices	52
Table 32:	DC-Fusing of the 400 V / 480 V devices	53
Table 33:	Switching frequency and temperature of the 230 V devices	54
Table 34:	Switching frequency and temperature of the 400 V devices	54
Table 35:	DC link / braking transistor function of the 230 V devices	56
Table 36:	DC link / braking transistor function of the 400 V devices	57
Table 37:	Fan	58
Table 38:	Switching points of the fans	59
Table 39:	Mounting instructions for built-in version	64
Table 40:	Mounting instructions for push-through version	64
Table 41:	Filters and chokes for 230V devices	89
Table 42:	Filters and chokes for 400V devices	89
Table 43:	Seal for IP54-ready devices	89

## LIST OF TABLES



Table 44:	Mounting kit shield connection bracket	89
Table 45:	Electrochemical series / standard potentials against hydrogen	92
Table 46:	Requirements for the coolant	92
Table 47:	Special requirements for open and half-open cooling systems	93
Table 48:	Dew point table	95
Table 49:	Permissible volume flow with water cooling	96

## **Glossary**

0V Earth-potential-free common point Encoder emu- Software-generated encoder output lation 1ph 1-phase mains End customer The end customer is the user of the 3ph 3-phase mains customer product AC AC current or voltage Endat Bidirectional encoder interface of the **AFE** From 07/2019 AIC replaces the precompany Heidenhain vious name AFE **EtherCAT** Real-time Ethernet bus system of the AFE filter From 07/2019 AIC filter replaces the company Beckhoff previous name AFE filter Real-time bus system - defines pro-Ethernet AIC Active Infeed Converter tocols, plugs, types of cables AIC filter Filter for Active Infeed Converter FE Functional earth Application The application is the intended use **FSoE** Functional Safety over Ethernet of the KEB product FU Drive controller **ASCL** Asynchronous sensorless closed GND Reference potential, ground GTR7 Braking transistor Auto motor Automatically motor identification; KEB specific term for an EMC filter calibration of resistance and induc-HF filter ident. (for description see EMC filter). Bidirectional encoder interface of the **AWG** Hiperface American wire gauge company Sick-Stegmann B2B **Business-to-business** Human machine interface (touch **BiSS** Open source real-time interface for HMI screen) sensors and actuators (DIN 5008) HSP5 Fast, serial protocol Fieldbus system CAN Cyclic duration factor HTL Incremental signal with an output c.d.f. voltage (up to 30V) -> TTL Complete drive module including CDM auxiliary equipment (control cabinet) **IEC** IEC xxxxx stands for an international standard of the International Electro-**COMBIVERT** KEB drive controller technical Commission **COMBIVIS** KEB start-up and parameterizing **IPxx** Protection class (xx for class) software **KEB** product The KEB product is subject of this Customer The customer has purchased a KEB product from KEB and integrates the **KTY** Silicium temperature sensor (pola-KEB product into his product (customer product) or resells the KEB rized) Manufacturer The manufacturer is KEB, unless product (dealer) otherwise specified (e.g. as ma-DC DC current or voltage nufacturer of machines, engines. Demineralized water, also referred to DI vehicles or adhesives) as deionized (DI) water MCM American unit for large wire cross DIN German Institut for standardization sections DS 402 CiA DS 402 - CAN device profile for Modulation Means in drive technology that the drives power semiconductors are controlled **ELV** Extra-low voltage **MTTF** Mean service life to failure **EMC** filter EMC filters are used to suppress NHN Standard elevation zero: based on conducted interferences in both dithe specified height definition in Gerrections between the drive controller many (DHHN2016). The internatioand the mains nal data generally deviate from this Emergency Shutdown of a drive in emergency by only a few cm to dm, so that the stop case (not de-energized) specified value can be applied to the Switching off the voltage supply in Emergency regionally applicable definition. switching off emergency case OC Overcurrent **EMS Energy Management System** OH Overheat European standard ΕN OL Overload



**OSSD** Output signal swithching device; - an output signal that is checked in regular intervals on its shutdown. (safety technology) **PDS** Power drive system incl. motor and measuring probe PΕ Protective earth **PELV** Protective Extra Low Voltage PFD Term used in the safety technology (EN 61508-1...7) for the size of error probability PFH Term used in the safety technology (EN 61508-1...7) for the size of error probability per hour PLC Programmable logic controller Pt100 Temperature sensor with R0=100 $\Omega$ Pt1000 Temperature sensor with R0=1000 $\Omega$ **PTC** PTC-resistor for temperature detection **PWM** Pulse width modulation RJ45 Modular connector with 8 lines Synchronous sensorless closed loop SCL **SELV** Safe extra-low voltage, unearthed SIL The safety integrity level is a measure for quantifying the risk reduction. Term used in the safety technology (EN 61508 -1...7) SS1 Safety function "Safe stop 1" in accordance with IEC 61800-5-2 SSI Synchronous serial interface for encoder STO Safety function "Safe Torque Off" in accordance with IEC 61800-5-2 TTL Logic with 5 V operating voltage **USB** Universal serial bus **VARAN** Real-time Ethernet bus system

## Standards for drive controllers

## Product standards that apply directly to the drive controller

EN 61800-2	Adjustable speed electrical power drive systems - Part 2: General requirements-Rating specifications for low voltage adjustable frequency a.c. power drive systems (VDE 0160-102, IEC 61800-2)
EN 61800-3	Speed-adjustable electrical drives. Part 3: EMC requirements and specific test methods (VDE 0160-103, IEC 61800-3)
EN 61800-5-1	Adjustable speed electrical power drive systems - Part 5-1: Safety requirements - Electrical, thermal and energy (IEC 61800-5-1); German version EN 61800-5-1
EN 61800-5-2	Adjustable speed electrical power drive systems - Part 5-2: Safety Requirements - Functional (IEC 22G/264/CD)
UL61800-5-1	American version of the IEC 61800-5-1 with "National Deviations" for USA and Canada
EN 61800-9-2	Adjustable speed electrical power drive systems - Part 9-2: Ecodesign for power drive systems, motor starters, power electronics and their driven applications - Energy efficiency indicators for power drive systems and motor starters

## Basic standards to which drive controller standards refer directly

	,
EN 55011	Industrial, scientific and medical equipment - Radio frequency disturbance characteristics - Limits and methods of measurement (IEC 55011/CISPR 11); German version EN 55011
EN 60529	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529)
EN 60664-1	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems Part 1: Principles, requirements and tests (IEC 60664-1)
EN 60721-3-1	Classification of environmental conditions - Part 3-1: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Section 1: Storage (IEC 60721-3-1); German version EN 60721-3-1
EN60721-3-2	Classification of environmental conditions - Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Section 2: Transportation and handling (IEC 104/670/CD)
EN60721-3-3	Classification of environmental conditions - Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities; section 3: Stationary use at weatherprotected locations; Amendment A2 (IEC 60721-3-3); German version EN 60721-3-3   1994)
EN61000-2-1	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 2: Environment - Section 1: Description of the environment - Electromagnetic environment for low-frequency conducted disturbances and signalling in public power supply systems (IEC61000-2-1)
EN 61000-2-4	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 2-4: Environment; Compatibility levels in industrial plants for low-frequency conducted disturbances (IEC 61000-2-4); German version EN 61000-2-4
EN61000-4-2	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test (IEC 61000-4-2); German version EN 61000-4-2
EN 61000-4-3	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test (IEC 61000-4-3); German version EN 61000-4-3
EN 61000-4-4	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test (IEC 61000-4-4); German version EN 61000-4-4



EN 61000-4-5	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test (IEC 61000-4-5); German version EN 61000-4-5
EN 61000-4-6	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields (IEC 61000-4-6); German version EN 61000-4-6
EN 61000-4-34	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-34: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests for equipment with mains current more than 16 A per phase (IEC 61000-4-34); German version EN 61000-4-34
EN 61508-17	Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems – Part 17 (VDE 0803-17, IEC 61508-17)
EN 62061	Safety of machinery - functional safety of electrical, electronic and programmable electronic safety-related systems (VDE 0113-50, IEC 62061)
EN ISO 13849-1	Safety of machinery - safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design (ISO 13849-1); German version EN ISO 13849-1

### Standards that are used in the environment of the drive controller

DGUV regulation 3	Electrical installations and equipment
DNVGL-CG-0339	Environmental test specification for electrical, electronic and programmable equipment and systems
EN 1037	Safety of machinery - Prevention of unexpected start-up; German version EN 1037
EN 12502-15	Protection of metallic materials against corrosion - Part 15
EN 60204-1	Safety of machinery - electrical equipment of machines Part 1: General requirements (VDE 0113-1, IEC 44/709/CDV)
EN 60439-1	Low-voltage switchgear and controlgear assemblies - Part 1: Type-tested and partially type-tested assemblies (IEC 60439-1); German version EN 60439-1
EN 60947-7-1	Low-voltage switchgear and controlgear - Part 7-1: Ancillary equipment - Terminal blocks for copper conductors (IEC 60947-7-1:2009); German version EN 60947-7-1:2009
EN 60947-8	Low-voltage switchgear and controlgear - Part 8: Control units for built-in thermal protection (PTC) for rotating electrical machines (IEC 60947-8:2003 + A1:2006 + A2:2011)
EN 61373	Railway applications - Rolling stock equipment - Shock and vibration tests (IEC 61373); German version EN 61373
EN 61439-1	Low-voltage switchgear and controlgear assemblies - Part 1: General rules (IEC 121B/40/CDV); German version FprEN 61439-1
VGB S 455 P	Water treatment and use of materials in cooling systems
VDE 0100	Erection of low-voltage systems – Compliance with all parts (IEC 60364-x-x)
DIN EN 60939-1	Passive filter units for electromagnetic interference suppression - Part 1: Generic specification (IEC 60939-1:2010); German version EN 60939-1:2010

## 1 Basic Safety Instructions

The products are designed and constructed in accordance with state-of-the-art technology and the recognized safety rules and regulations. However, the use of such devices may cause functional hazards for life and limb of the user or third parties, or damages to the system and other material property.

The following safety instructions have been created by the manufacturer for the area of electric drive technology. They can be supplemented by local, country- or application-specific safety instructions. This list is not exhaustive. Violation of the safety instructions by the customer, user or other third party leads to the loss of all resulting claims against the manufacturer.

#### **NOTICE**

#### Hazards and risks through ignorance!



- Read the instructions for use!
- ▶ Observe the safety and warning instructions!
- ▶ If anything is unclear, please contact KEB Automation KG!

#### 1.1 Target group

This instruction manual is determined exclusively for electrical personnel. Electrical personnel for the purpose of this instruction manual must have the following qualifications:

- Knowledge and understanding of the safety instructions.
- Skills for installation and assembly.
- Start-up and operation of the product.
- Understanding of the function in the used machine.
- Detection of hazards and risks of the electrical drive technology.
- Knowledge of VDE 0100
- · Knowledge of national safety regulations.

#### 1.2 Transport, storage and proper use

The transport is carried out by qualified persons in accordance with the environmental conditions specified in this manual. Drive controller shall be protected against excessive strains.



#### Transport of drive controllers with an edge length >75 cm

The transport by forklift without suitable tools can cause a deflection of the heat sink. This leads to premature aging or destruction of internal components.

- ► Transport of drive controllers on suitable pallets.
- ▶ Do not stack drive controllers or burden them with other heavy objects.

#### **NOTICE**

#### Damage to the coolant connections

#### Bending of the tubes!

▶ Never place the device on the coolant connections





#### Drive controllers contain electrostatic sensitive components.

- Avoid contact.
- Wear ESD-protective clothing.

#### Do not store drive controllers

- in the environment of aggressive and/or conductive liquids or gases.
- · with direct sunlight.
- · outside the specified environmental conditions.

#### 1.3 Installation

#### **A** DANGER

#### Do not operate in an explosive environment!



The product is not intended for the use in potentially explosive environment.

#### **A** CAUTION

#### Design-related edges and high weight!



#### Contusions and bruises!

- ► Never stand under suspended loads.
- Wear safety shoes.
- ► Secure drive controller accordingly when using lifting gear.

#### To prevent damages to the device:

- Make sure that no components are bent and/or isolation distances are changed.
- The device must not be put into operation in case of mechanical defects.
- Do not allow moisture or mist to penetrate the unit.
- Avoid dust permeating the device. Allow for sufficient heat dissipation if installed in a dust-proof housing.
- Note installation position and minimum distances to surrounding elements. Do not cover the ventilation openings.
- Mount the drive controller according to the specified degree of protection.
- Make sure that no small parts fall into the COMBIVERT during assembly and wiring (drilling chips, screws etc.). This also applies to mechanical components, which can lose small parts during operation.
- Check the reliable fit of the device connections in order to avoid contact resistances and sparking.
- Do not walk-on drive controller.
- · Follow all safety instructions!

#### 1.4 Electrical connection

#### **A** DANGER

#### Voltage at the terminals and in the device!

#### Danger to life due to electric shock!

- ▶ Never work on the open device or never touch exposed parts.
- ► For any work on the unit switch off the supply voltage, secure it against switching on and check absence of voltage by measuring at the input terminals.
- ► Wait until all drives has been stopped in order that no regenerative energy can be generated.
- ➤ Await capacitor discharge time (5 minutes). Check absence of voltage by measuring at the DC terminals.
- ▶ If personal protection is required, install suitable protective devices for drive converters.
- Never bridge upstream protective devices (even for testing purposes).
- Connect the protective earth conductor always to drive converter and motor.
- ▶ Install all required covers and protective devices for operation.
- ► The control cabinet shall be kept closed during operation.
- ▶ Residual current: This product may cause a dc current in the protective earth conductor. When a residual current protective device (RCD) or a residual current monitoring device (RCM) is used for the protection against direct or indirect contact, only a RCD or RCM type B is permitted on the power supply side of this product.
- ▶ Drive converters with a leakage current > 3.5 mA AC current (10 mA DC current) are intended for a stationary connection. Protective earth conductors must be designed in accordance with the local regulations for equipment with high leakage currents according to EN 61800-5-1, EN 60204-1 or VDE 0100.









If personnel protection is required during installation of the system, suitable protective devices must be used for drive controllers

www.keb.de/fileadmin/media/Techinfo/dr/tn/ti\_dr\_tn-rcd-00008\_en.pdf



Installations which include drive controller shall be equipped with additional control and protective devices in accordance with the relevant applicable safety requirements, e.g. act respecting technical equipment, accident prevention rules etc. They must always be complied with, also for drive controller bearing a CE marking.



For a trouble-free and safe operation, please pay attention to the following instructions:

- The electrical installation shall be carried out in accordance with the relevant requirements.
- Cable cross-sections and fuses must be dimensioned by the user according to the specified minimum/maximum values for the application.
- Connection of the drive converter is only permissible on symmetrical networks with a maximum line voltage (L1, L2, L3) with respect to earth (N/PE) of max. 300 V, USA UL: 480 / 277 V. An isolating transformer must be used for supply networks which exceed this value! In case of non-compliance the control is not longer considered to be a PELV circuit.
- With existing or newly wired circuits the person installing the units or machines must ensure that the PELV requirements are met.
- For drive converters that are not isolated from the supply circuit (in accordance with *EN 60721-3-2*) all control lines must be included in other protective measures (e.g. double insulation or shielded, earthed and insulated).
- When using components without isolated inputs/outputs, it is necessary that equipotential bonding exists between the components to be connected (e.g. by the equipotential line). Disregard can cause destruction of the components by equalizing currents.

#### 1.4.1 EMC-compatible installation

Observance of the limit values required by EMC law is the responsibility of the customer.



Notes on EMC-compatible installation can be found here. www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/emv/0000neb0000.pdf



#### 1.4.2 Voltage test

Testing with AC voltage (in accordance with *EN 60204-1* chapter 18.4) may not be executed, since there is danger for the power semiconductors in the drive controller.



Due to the radio interference suppression capacitors, the test generator will switch off immediately with a current fault.



According to *EN 60204-1* it is permissible to disconnect already tested components. Drive controllers of the KEB Automation KG are delivered ex works voltage tested to 100% according to product standard.

#### 1.4.3 Insulation measurement

An insulation measurement (in accordance with *EN 60204-1* chapter 18.3) with DC 500V is permissible, if all power unit connections (grid-connected potential) and all control connections are bridged with PE. The insulation resistance of the respective device can be found in the technical data.

#### 1.5 Start-up and operation

The start-up (i.e. for the specified application) is forbidden until it is determined that the installation complies with the machine directive; account is to be taken of *EN* 60204-1.

#### **WARNING**

#### Software protection and programming!

#### Hazards caused by unintentional behavior of the drive!



- ► Check especially during initial start-up or replacement of the drive controller if parameterization is compatible to application.
- ➤ Securing a unit solely with software-supported functions is not sufficient. It is imperative to install external protective measures (e.g. limit switch) that are independent of the drive controller.
- ► Secure motors against automatic restart.

#### **A** CAUTION

#### High temperatures at heat sink and coolant!

#### Burning of the skin!



- Cover hot surfaces safe-to-touch.
- If necessary, attach warning signs on the system.
- ▶ Before touching, check the surface and coolant lines.
- ▶ Before working let the unit cool down.
- During operation, all covers and doors shall be kept closed.
- · Use only approved accessories for this device.
- Never touch terminals, busbars or cable ends.

#### **A** CAUTION

#### High sound level during operation!



#### Hearing damage possible!

▶ Wear hearing protection!

#### NOTICE

Continuous operation (S1) with load > 60 % or from a rated motor power of 55 kW!

#### Premature ageing of the electrolytic capacitors!

▶ Mains choke with  $U_k = 4\%$  absolutely necessary.



If a drive controller with electrolytic capacitors in a DC link has not been in operation for more than one year, observe the following instructions.

www.keb.de/fileadmin/media/Techinfo/dr/tn/ti\_dr\_tn-format-capacitors-00009 en.pdf





#### Switching at the output

Switching between motor and drive controller is prohibited for single drives during operation as this may trigger the protection gear of the device. Function ,speed search' must be activated if switching can not be avoided. Speed search may only be triggered after closing the motor contactor (e.g. by switching the control release).

Connecting and disconnecting is permissible with multiple motor drives if at least 1 motor is running during the switch-over process. The drive controller must be dimensioned to the occurring starting currents.

The ,speed search' function must be activated if the motor is still running during a restart of the drive controller (mains on) (e.g. due to large rotating masses).

#### Switching at the input

For applications that require cyclic switching off and on of the drive controller, maintain an off-time of at least 5 min after the last switch on. If you require shorter cycle times please contact KEB Automation KG.

#### Short-circuit resistance

The drive converters are conditional short-circuit proof. After resetting the internal protection devices, the function as directed is guaranteed.

#### Exceptions:

- If an earth-leakage fault or short-circuit often occurs at the output, this can lead to a
  defect in the unit.
- If a short-circuit occurs during regenerative operation (2nd or 4th quadrant, regeneration into the DC link), this can lead to a defect in the unit.

#### 1.6 Maintenance

The following maintenance work has to be carried out when required, but at least once per year by authorized and trained personnel. Check unit for loose screws and plugs and tighten if necessary.

- ► Check system for loose screws and plugs and tighten if necessary.
- ► Clean drive controller from dirt and dust deposits. Pay attention especially to cooling fins and protective grid of the fans.
- ► Examine and clean extracted air filter and cooling air filter of the control cabinet.
- Check the function of the fans of the drive controller. The fan must be replaced in case of audible vibrations or squeak.
- ▶ In the case of liquid-cooled drive controllers a visual test of the cooling circuit for leaks and corrosion must be carried out. The cooling circuit must be completely empty if a unit shall be switched off for a longer period. The cooling circuit must be blown out additionally with compressed air at temperatures below 0°C.

#### 1.7 Repair

In case of malfunction, unusual noises or smells inform a person in charge!

#### **A** DANGER

#### Unauthorized exchange, repair and modifications!

#### **Unpredictable malfunctions!**



- ► The function of the drive controller is dependent on its parameterization. Never replace without knowledge of the application.
- ► Modification or repair is permitted only by KEB Automation KG authorized personnel.
- ► Only use original manufacturer parts.
- ▶ Infringement will annul the liability for resulting consequences.

In case of failure, please contact the machine manufacturer. Only the machine manufacturer knows the parameterisation of the used drive controller and can provide an appropriate replacement or induce the maintenance.



#### 1.8 Disposal

Electronic devices of the KEB Automation KG are exclusively professional devices for further industrial processing (so-called B2B devices).

Manufacturers of B2B devices are obliged to take back and recycle devices manufactured after 14.08.2018. These devices may not be disposed at the collection centres of public sector disposal organisations.



If no deviating agreement has been made between the customer and KEB or no deviating mandatory legal regulation exists, KEB products marked in this way can be returned. Company and keyword to the return point can be taken from the list below. Shipping costs are paid by the customer. Thereupon the devices will be professionally recycled and disposed.

The entry numbers are listed country-specific in the following table. The corresponding KEB return addresses can be found on our website.

Withdrawal by	WEEE-RegNo.		Keyword
Austria			
KEB Automation GmbH	ERA:	51976	Stichwort "Rücknahme WEEE"
France			
RÉCYLUM - Recycle point	ADEME:	FR021806	Mots clés "KEB DEEE"
Germany			
KEB Automation KG	EAR:	DE12653519	Stichwort "Rücknahme WEEE"
Italy			
COBAT	AEE: (IT)	19030000011216	Parola chiave "Ritiro RAEE"
Spain			
KEB Automation KG	RII-AEE	7427	Palabra clave "Retirada RAEE"
Česko			
KEB Automation KG	RETELA	09281/20 ECZ	Klíčové slovo: Zpětný odběr OEEZ
Slowakei			
KEB Automation KG	ASEKOL:	RV22EEZ0000421	Klíčové slovo: "Spätný odber OEEZ"

The packaging must be feed to paper and cardboard recycling.

## 2 Product Description

The device series COMBIVERT F6 concerns to drive controllers, which are optimized for operation at synchronous and asynchronous motors.

The COMBIVERT can be extended with a safety module for the use in safety-oriented applications. The COMBIVERT F6 series are drive converters with functional safety, optimized for operation at synchronous and asynchronous motors.

Various safety functions are available for different applications. It can be operated with a fieldbus module at different fieldbus systems. The control board has a system comprehensive operating concept.

The COMBIVERT complies with the requirements of the Machinery Directive. The possible functions are certified via a type test.

The COMBIVERT is a product of limited availability in accordance with *EN 61800-3*. This product may cause radio interference in residential areas. In this case the operator may need to take corresponding measures.

The Machinery Directive, EMC Directive, Low Voltage Directive and other directives and regulations must be observed

#### 2.1 Specified application

The COMBIVERT serves exclusively for the control and regulation of three-phase motors. It is intended for the installation into electrical systems or machines in the industrie.

Technical data and information for connection conditions shall be taken from the nameplate and from the instructions for use and must be strictly observed.

The used semiconductors and components of the KEB Automation KG are developed and dimensioned for the use in industrial products.

#### Restriction

If the product is used in machines, which work under exceptional conditions or if essential functions, life-supporting measures or an extraordinary safety step must be fulfilled, the necessary reliability and security must be ensured by the machine builder.

#### 2.1.1 Residual risks

Despite intended use, the drive converter can reach unexpected operating conditions in case of error, with wrong parameterization, by faulty connection or unprofessional interventions and repairs. This can be:

- · wrong direction of rotation
- motor speed too high
- motor is running into limitation
- motor can be under voltage even in standstill
- automatic start

#### 2.2 Unintended use

The operation of other electric consumers is prohibited and can lead to the destruction of the devices. The operation of our products outside the indicated limit values of the technical data leads to the loss of any liability claims.



#### 2.3 Product features

These instructions for use describe the power units of the following devices:

Device type: Drive controller
Series: COMBIVERT F6
Power range: 11...18.5 kW / 230V

18.5...37 kW / 400 V

Housing: 3

The COMBIVERT F6 is characterized by the following features:

- Operation of three-phase asynchronous motors and three-phase synchronous motors, in operating modes open-loop or closed-loop with and without speed feedback
- Following fieldbus systems are supported:
   EtherCAT, VARAN, PROFINET, POWERLINK or CAN
- · System-overlapping operating concept
- · Wide operating temperature range
- · Low switching losses by IGBT power unit
- Low noise development due to high switching frequencies
- · Different heat sink concepts
- · Temperature-controlled fan, easily replaceable
- Torque limits and s-curves are adjustable to protect gearboxes
- General protection functions of the COMBIVERT series against overcurrent, overvoltage, ground fault and overtemperature
- Analog inputs and outputs, digital inputs and outputs, relay output (potential-free), brake control and -supply, motor protection by I<sup>2</sup>t, KTY- or PTC input, two encoder interfaces, diagnostic interface, fieldbus interface (depending on the control board)
- Integrated safety function according to EN 61800-5-2

## 2.4 Part code

xxF6xxx-xxx	
Heat sink version	1: Air-cooler, mounted version 2: Liquid cooler (water), mounted version 3: Air-cooler, through-mount version IP54-ready 4: Liquid cooler (water), through-mount version IP54-ready 5: Air-cooler, through-mount version IP20 6: Liquid cooler (water), trough-mount version IP54-ready, sub-mounted braking resistors 7: Liquid cooler (oil), through-mount version IP54-ready 9: Liquid cooler (water), mounted version, sub-mounted braking resistors A: Liquid cooler (water), mounted version, High Performance, sub-mounted braking resistors B: Liquid cooler (water), through-mount version, IP54-ready, High Performance, sub-mounted braking resistors C: Air-cooler, mounted version, Version 2 D: Air-cooler, mounted version, High-Performance E: Liquid cooler (water), mounted version, High-Performance F: Air-cooler, through-mount version IP54-ready, High-Performance G: Liquid cooler (water), trough-mount version IP54-ready, High-Performance H: Air-cooler,, Convektion, trough-mount version IP54-ready
Control board variant	APPLIKATION  1: Multi Encoder Interface, CAN® 2), Real-Time Ethernet-busmodule 3)  B Multi Encoder Interface, CAN® 2), Real-Time Ethernet-busmodule 3), Alternative connector  KOMPAKT  1: Multi Encoder Interface, CAN® 2), STO, EtherCAT® 1)  2: Multi Encoder Interface, CAN® 2), STO, VARAN  PRO  0: No Encoder, CAN® 2), Real-Time Ethernetinterface 3)  1: Multi Encoder Interface, CAN® 2), Real-Time Ethernet interface 3)  3: Multi Encoder Interface, CAN® 2), Real-Time Ethernet interface 3), RS485-potential free  4: No Encoder, CAN® 2), Real-Time Ethernet interface 3), Safe relay  5: Multi Encoder Interface, CAN® 2), Real-Time Ethernet interface 3), safety relay  B: Multi Encoder Interface, CAN® 2), Real-Time Ethernet interface 3), alternative connector  Continued on the next page



xxF6xx	<b>x</b> - <b>x x x</b>	x			
			0: 2kHz/125%/150%	8: 2kHz/180%/216%	
			1: 4kHz/125%/150%	9: 4kHz/180%/216%	
			2: 8 kHz/125%/150% A: 8 kHz/180%/216%		
		Switching frequency,	3: 16 kHz/125%/150%	B: 8kHz/HSD	
		•	4: 2kHz/150%/180%	C: 6kHz / HSD	
		Software current limit,		Non standard switching	
		Turn-off current	5: 4kHz/150%/180%	D: frequency / Overload	
				characteristic	
			6: 8kHz/150%/180%	E: Special Device	
			7: 16 kHz/150%/180%		
			1: 3ph 230 V AC/DC with bra	king transistor	
			2: 3ph 230 V AC/DC without		
			3: 3ph 400 V AC/DC with bra		
			4: 3ph 400 V AC/DC without	hraking transistor	
		Voltage/ Connection type	A: 3ph 400 V AC/DC incl. GTR7 / max. rectifier / max.		
			A: pre-charging		
			3ph 400 V AC/DC without GTR7 / max. rectifier / max.		
			B: pre-charging		
			C: 3ph 400 V AC/DC, GTR7-variant 2		
			3ph 400 V AC/DC GTR7-variant 2 / max. rectifier /		
			D: max. pre-charging		
		Harris n	29		
		Housing			
			1: Safety module type 1/ST	O at control type K	
		Equipment	3: Safety module type 3		
		Equipment	4: Safety module type 4		
			5: Safety module type 5		
			A: APPLICATION		
		Control type	K: COMPACT		
		71	P: PRO		
		Series	COMBIVERT F6		
		Inverter size	1033		
Table 1: P	art code				



EtherCAT® is registered trademark and patented technology, licensed by Beckhoff Automation GmbH, Germany



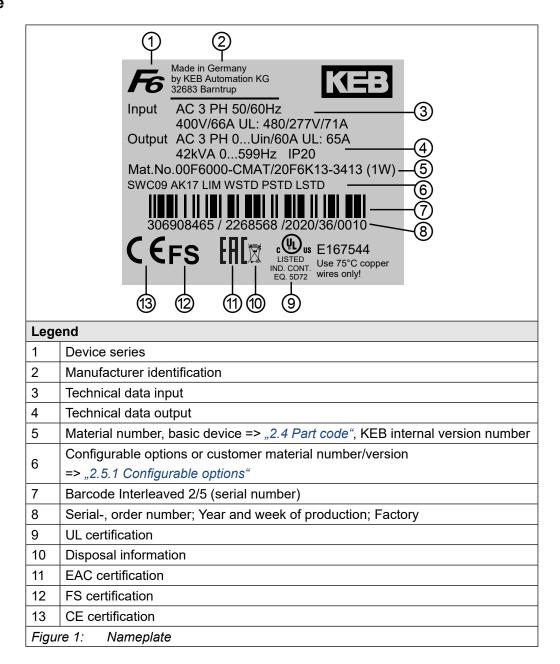
CANopen® is registered trademark of CAN in AUTOMATION - International Users and Manufacturers Group e.V.

<sup>3)</sup> The Real-Time Ethernetbusmodul / Real-Time Ethernet interface contains various fieldbus control types which can be adjusted by software (parameter fb68)



The part code may not be used as order code, but only for identification!

#### 2.5 Nameplate





## 2.5.1 Configurable options

Features	Feature values	Description			
Software	SWxxx 1)	Software status of the drive converter			
Accessories	Axxx 1)	Selected accessories			
Accessories	NAK	No accessories			
Output frequency	LIM	Limitation to 599 Hz			
activation	ULO	> 599 Hz activated			
Morronty	WSTD	Warranty - Standard			
Warranty	Wxxx 1)	Warranty extension			
Parameterization	PSTD	Parameterization - Standard			
Parametenzation	Pxxx 1)	Parameterization - Customer-specific			
Namanlata laga	LSTD	Logo - Standard			
Nameplate logo	Lxxx 1)	Logo - Customer-specific			
Figure 2: Configurable options					

<sup>1) &</sup>quot;x" indicates a variable value

## 3 Technical data

Unless otherwise indicated, all electrical data in the following chapter refer to a 3-phase AC mains.

## 3.1 Operating conditions

#### 3.1.1 Climatic environmental conditions

Storage		Standard	Class	Descriptions	
Ambient temperatu	re	EN 60721-3-1	1K4	-2555°C	
Relative humidity		EN 60721-3-1	1K3	595% (without condensation)	
Storage height		_	_	Max. 3000 m above sea level	
Transport		Standard	Class	Descriptions	
Ambient temperatu	re	EN 60721-3-2	2K3	-2570°C	
Relative humidity		EN 60721-3-2	2K3	95% at 40°C (without condensation)	
Operation		Standard	Class	Descriptions	
Ambient temperatu	re	EN 60721-3-3	3K3	540°C (extended to -1045°C)	
Coolant inlet tem-	Air	_	_	540°C (extended to -1045°C)	
perature	Liquid 1)	_	– – 555°C		
Relative humidity		EN 60721-3-3	3K3	585% (without condensation)	
				Protection against foreign material > ø12.5 mm	
		EN 60529		No protection against water	
Version and degree	e of protection		IP20	Non-conductive pollution, occasional condensation when PDS is out of service.	
				Drive controller generally, except power connections and fan unit (IPxxA)	
				Max. 2000 m above sea level	
Site altitude			_	With site altitudes over 1000 m a derating of 1 % per 100 m must be taken into consideration.	
		_		With site altitudes over 2000 m, the control board to the mains has only basic isolation. Additional measures must be taken when wiring the control.	
Table 2: Climatic environmental conditions					



#### 3.1.2 Mechanical environmental conditions

Storage	Standard	Class	Descriptions	
Vibration limits	EN 00704 0 4	4140	Vibration amplitude 1.5 mm (29 Hz)	
VIDIALION IIIIIIS	EN 60721-3-1	1M2	Acceleration amplitude 5 m/s² (9200 Hz)	
Shock limit values	EN 60721-3-1	1M2	40 m/s²; 22 ms	
Transport	Standard	Class	Descriptions	
			Vibration amplitude 3.5 mm (29 Hz)	
Vibration limits	EN 60721-3-2	2M1	Acceleration amplitude 10 m/s² (9200 Hz)	
			(Acceleration amplitude 15 m/s² (200500 Hz)) 1)	
Shock limit values	EN 60721-3-2	2M1	100 m/s <sup>2</sup> ; 11 ms	
Operation	Standard	Class	Descriptions	
	EN 60724 2 2	2114	Vibration amplitude 3.0 mm (29 Hz)	
Vibration limits	EN 60721-3-3	3M4	Acceleration amplitude 10 m/s² (9200 Hz)	
VIDIALION IIIIIIS	EN 61800-5-1	_	Vibration amplitude 0.075 mm (1057 Hz)	
			Acceleration amplitude 10 m/s² (57150 Hz)	
Shock limit values	EN 60721-3-3	3M4	100 m/s²; 11 ms	
Table 3: Mechanical environmental conditions				

<sup>1)</sup> Not tested

#### 3.1.3 Chemical / mechanical active substances

Storage		Standard	Class	Descriptions
Contamination	Gases	EN 60721-3-1	1C2	-
Contamination	Solids	EN 00721-3-1	1S2	-
Transport		Standard	Class	Descriptions
Contamination	Gases	EN 60721-3-2	2C2	_
Solic	Solids		2S2	_
Operation		Standard	Class	Descriptions
Contamination	Gases	EN 60721-3-3	3C2	_
Contamination	Solids	EN 00/21-3-3	3S2	-
Table 4: Chemical / mechanical active substances				

31

#### 3.1.4 Electrical operating conditions

#### 3.1.4.1 Device classification

Requirement	Standard	Class Descriptions				
Overvoltage category	EN 61800-5-1	III	_			
Pollution degree	EN 60664-1	2	Non-conductive pollution, occasional condensation when PDS is out of service			
Table 5: Device classification						

#### 3.1.4.2 Electromagnetic compatibility

For devices without an internal filter, an external filter is required to comply with the following limits.

EMC emitted interference	Standard	Class	Descriptions			
Conducted interference emission	EN 61800-3	C2 / C3	The specified value is only maintained in connection with a filter. Information on interference suppression (rated switching frequency, max. motor cable length) can be found in the corresponding filter instructions.			
Radiated emitted interference	EN 61800-3	C2	_			
Immunity	Standard	Level	Descriptions			
Static discharges	EN 61000-4-2	8kV	AD (air discharge)			
Static discharges	EN 61000-4-2	4 kV	CD (contact discharge)			
Burst - Ports for process measurement control lines and signal interfaces	EN 61000-4-4	2kV	_			
Burst - AC - Power ports	EN 61000-4-4	4 kV	_			
Surgo Dower porto	EN 61000-4-5	1kV	Phase-phase			
Surge - Power ports	EN 61000-4-5	2kV	Phase-ground			
Conducted immunity, induced by high-frequency fields	EN 61000-4-6	10 V	0.1580 MHz			
		10 V/m	80 MHz1 GHz			
Electromagnetic fields	EN 61000-4-3	3 V/m	1.42 GHz			
		1 V/m	22.7 GHz			
Voltage fluctuations/	EN 61000-2-1		-15 %+10 %			
voltage dips	EN 61000-4-34	_	Class 3			
Frequency changes	EN 61000-2-4	_	≤ 2 %			
Voltage deviations	EN 61000-2-4	_	±10%			
Voltage unbalances	EN 61000-2-4	_	≤ 3 %			
Table 6: Electromagnetic compatibility						



#### 3.2 Device data of the 230 V devices

#### 3.2.1 Overview of the 230 V devices

The technical data are for 2/4-pole standard motors. With other pole numbers the drive controller must be dimensioned onto the rated motor current. Contact KEB for special or medium frequency motors.

Device size			15	16	17
Housing				3	
Rated apparent output power		Sout / kVA	19	25	30
Max. rated motor power	1)	Pmot / kW	11	15	18,5
Rated input voltage		Un / V		230 (UL: 240)	
Input voltage range		Uin / V		170264	
Mains phases				3	
Mains frequency		f <sub>N</sub> / Hz		50 / 60 ±2	
Rated input current		I. / A	<b>57</b>	60	92
@ Un = 230V		lin / A	57	68	82
Rated input current		I / A	<i></i> 7	60	00
@ <i>U</i> <sub>N</sub> = 240V		Iin_UL / A	57	68	82
Insulation resistance @ Udc = 500V		Riso / MΩ		> 20	
Output voltage		Uout / V		0 <i>Uin</i>	
Output frequency	2)	fout / Hz		0599	
Output phases				3	
Rated output current		I / A	40	60	75
@ Un = 230V		In / A	48	62	75
Rated output current		1	40	60	75
@ Un = 240V		In_ul / A	48	62	75
Rated output overload (60s)	3) 4)	160s / %		150	
Software current limit	3)	Ilim / %		150	
Overcurrent	3)	loc / %		180	
Rated switching frequency		fsn / kHz	4	4	4
Max. switching frequency	5)	fs_max / kHz		16	
Power dissipation at rated operation	1)	P <sub>D</sub> / W	397	533	667
Overload current over time	3)	IOL / %	"3.2.3.1 Overload characteristic (OL) for 230 devices"		
Maximum current 0Hz/50Hz at fs=2kHz		lout_max/ %	158 / 180	160 / 180	132 / 180
Maximum current 0Hz/50Hz at fs=4kHz		lout_max/ %	123 / 180	127 / 180	105 / 180
Maximum current 0Hz/50Hz at fs=8kHz		lout_max/ %	79 / 180	87 / 180	72 / 169
Maximum current 0Hz/50Hz at fs=16kHz		lout_max/ %	35 / 111	45 / 127	37 / 105
				continued o	n the next page

#### **DEVICE DATA OF THE 230 V DEVICES**

Device size			15	16	17
Housing				3	
Max. braking current		IB_max / A		76	
Min. braking resistor value		$R_{B\_min} / \Omega$		6	
Braking transistor	6)		Max. cycle time: 120s; Max c.d.f.: 50%		
Protective function for braking transistor			Sho	ort-circuit monito	ring
Protection function braking transistor (Error GTR7 always on)	7)		Feedback signa	l evaluation and c	urrent shutdown
Max. motor cable length shielded	8)	// m		100	
Table 7: Overview of the 230 V device data					

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Rated operation corresponds  $U_N = 230 \, \text{V}$ , rated switching frequency, output frequency =  $50 \, \text{Hz}$  (4-pole standard asynchronous motor).

- <sup>3)</sup> The values refer in % to the rated output current In.
- 4) Observe limitations "3.2.3.1 Overload characteristic (OL) for 230 V devices".
- <sup>5)</sup> A detailed description of the derating "3.4.1.1 Switching frequency and temperature of the 230 V devices".
- <sup>6)</sup> The cyclic duration factor is additionally limited by the used braking resistor.
- The feedback signal evaluation monitors the functionality of the braking transistor. The current is switched off via the internal mains input bridge of the AC supply.
- <sup>8)</sup> The maximum cable length depends on various factors. Further information can be found in the corresponding filter instructions.

#### 3.2.2 Voltage and frequencies for 230V devices

Input voltages and frequencies					
Rated input voltage	Un / V	230			
Rated mains voltage (USA)	UN_UL / V	240			
Input voltage range	UIN / V	170264			
Input phases		3			
Mains frequency	f <sub>N</sub> / Hz	50/60			
Mains frequency tolerance ± fN / Hz 2					
Table 8: Input voltages and frequencies of the 230V devices					

DC link voltage		
DC link rated voltage @ Un = 400V	U <sub>N_dc</sub> / V	325
DC link rated voltage @ Un_∪∟ = 480V	UN_UL_dc / V	339
DC link voltage working voltage range	UIN_dc / V	240373
Table 9: DC link voltage for 230V devices		

The output frequency is to be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency. Notice! Devices with a maximum output frequency higher than 599Hz are subject to export restrictions.



Output voltages and frequencies					
Output voltage at AC supply	1) Uout / V	0 <i>U</i> in			
Output frequency	2) fout / Hz	0599			
Output phase		3			
Table 10: Output voltages and frequencies of the 230V devices					

The voltage to the motor is dependent on the actual input voltage and the control method ("Example of the calculation of the possible motor voltage 230V:").

#### 3.2.2.1 Example of the calculation of the possible motor voltage 230V:

The motor voltage for dimensioning of the drive is depending on the used components. The motor voltage reduces according to the following table:

Component	Reduction / %	Example			
Mains choke Uk	4	Example:			
Drive converter open-loop	4	open-loop drive converter with mains- and motor chol			
Drive converter closed-loop	8	non-rigid supply system:			
Motor choke Uk	1	230 V mains voltage - 11 % = 204,7 V motor voltage			
Non-rigid supply system	2				
Table 11: Example of the ca	alculation of the po	ssible motor voltage 230V:			

#### 3.2.3 Input and output currents / overload for 230 V devices

Device size			15	16	17
Rated input current @ UN = 230 V	1)	Iin / A	57	68	82
Rated input current @ UN_UL = 240 V	1)	Iin_UL / A	57	68	82
Rated output current @ UN = 230 V		In / A	48	62	75
Rated output current @ UN_UL = 240 V		IN_UL / A	48	62	75
Rated output overload (60 s)	2)	160s / %	150	150	150
Overload current	2)	IOL / %	=> "3.2.3.1 Overload characteristic (OL) for 230 V devices"		
Software current limit	2) 3)		150	150	150
Overcurrent	2)	loc / %	180	180	180
Table 12: Input currents of the 230 V devices					

<sup>1)</sup> The values resulting from rated operation with B6 rectifier circuit and mains choke 4% Uκ.

The output frequency is to be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency. Devices with a maximum output frequency higher than 599Hz are restricted for exportt.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> The values refer in % to the rated output current In.

<sup>3)</sup> Limitation of the current setpoint in closed-loop operation. This setpint limit is not active in v/f operation.

#### **DEVICE DATA OF THE 230 V DEVICES**

#### 3.2.3.1 Overload characteristic (OL) for 230 V devices

All drive controllers can be operated at rated switching frequency with an utilisation of 150 % for 60s.

The OL overload function is a root mean square (RMS) function.

The greater the difference between the overload and underload phases, the greater the deviation of the RMS from the arithmetic mean value.

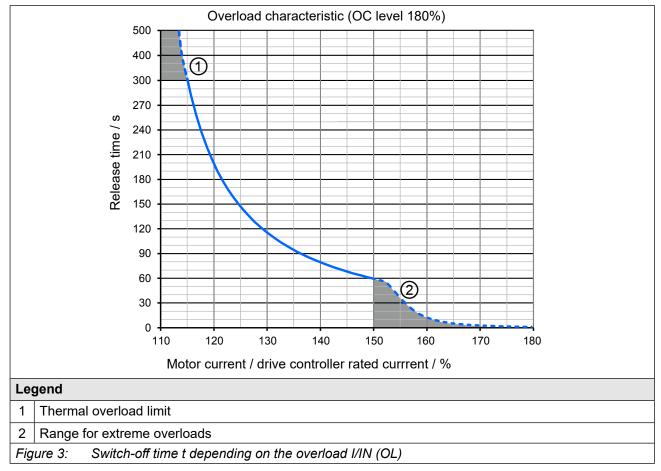
For extreme overloads (=> "Figure 3: Switch-off time t depending on the overload I/IN (OL)"), the load is weighted more heavily. This means the load is provided with a factor for the calculation of the RMS value, by way that the overload protection function triggers, even if the RMS value does not reach 100%.

#### Restrictions:

- The thermal design of the heat sink is based on the rated operation. The following values are taken into account: Rated output current, ambient temperature, rated switching frequency, rated voltage.
- At high ambient temperatures and/or high heat sink temperatures (for example, by preceding utilisation nearby 100%) the drive controller can change to overtemperature error before triggering the protective function OL.
- At low output frequencies or switching frequencies higher than the rated switching frequency, the frequency-dependent maximum current can be exceeded before and error OL2 can be triggered

=> "3.2.3.2 Frequency-dependent maximum current (OL2) for 230V devices".





- On exceeding a load of 105 % the overload integrator starts.
- When falling below the integrator counts backwards.
- If the integrator reaches the overload characteristic "Error! overload (OL)" is triggered.

After a cooling down period, the integrator can be reset now. The drive controller must remain switched on during the cooling down phase.

#### Operation in the range of the thermal overload limit

Due to the high steepness of the overload characteristic, the duration of a permissible overload in this range ① cannot be determined exactly. Therefore, the design of the drive controller should be assumed to have a maximum overload time of 300s.

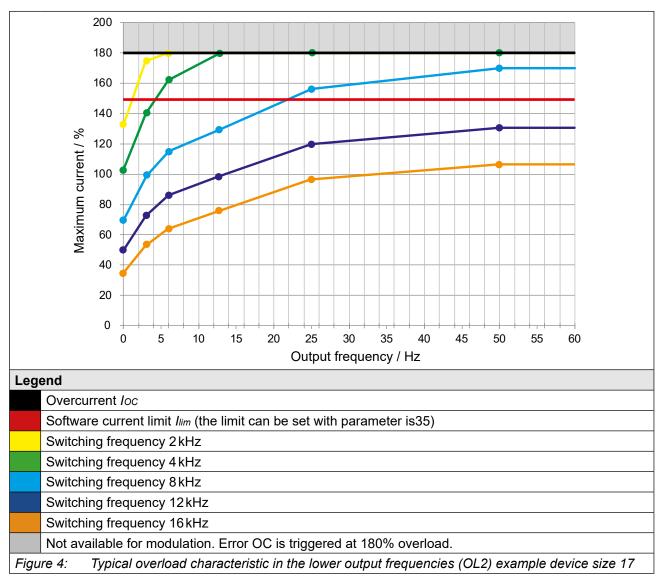
#### 3.2.3.2 Frequency-dependent maximum current (OL2) for 230V devices

The characteristics of the maximum currents for a switching frequency which are depending on the output frequency are different for each drive controller, but the following rules are generally applicable:

- Applies for the rated switching frequency: At 0 Hz output frequency the drive controller can provide at least the rated output current.
- Lower maximum currents apply for switching frequencies > rated switching frequency.

If error (OL2) shall be triggered on exceeding the maximum currents or if the switching frequency is automatically reduced (derating) can be adjusted in the drive controller parameters.

The following characteristic curve indicates the permissible maximum current for the output frequency values 0 Hz, 3 Hz, 6 Hz, 12.5 Hz, 25 Hz and 50 Hz. Device size 17 is represented exemplary (with 2 kHz rated switching frequency).





The frequency-dependent maximum current  $lout_{max}/\%$  refers in % to the rated output current ln.

The current remains constant from the last specified output frequency value.





The values for the respective device size are listed in the following tables.

# Frequency-dependent maximum current

Device size			15					
Rated switching frequency			4kHz					
Output frequency	fout / Hz	0	3	6	12,5	25	50	
	2 kHz	158	180	180	180	180	180	
Fraguency dependent maximum current @ fo. 1 / 9	4 kHz	123	169	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max  %	8 kHz	79	113	133	158	180	180	
Basic Time Period = 62.5 µs (Parameter is22=0)	16kHz	35	56	69	85	104	117	
	1.75 kHz	158	180	180	180	180	180	
Francisco de mandant massimous accurant @ fa / / ()	3.5 kHz	132	180	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max  %	7 kHz	90	127	149	176	180	180	
Basic Time Period = 71.4 μs (Parameter is22=1)	14 kHz	44	68	81	100	120	133	
	1.5 kHz	158	180	180	180	180	180	
Francisco de condent maximum augrent @ fa / / 0	3 kHz	141	180	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max  %	6kHz	101	141	165	180	180	180	
Basic Time Period = 83.3 µs (Parameter is22=2)	12kHz	52	79	94	115	135	150	
	1.25 kHz	158	180	180	180	180	180	
Fraguency dependent maximum august & fall (1)	2.5 kHz	150	180	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_maxl %	5 kHz	112	155	180	180	180	180	
Basic Time Period = 100 μs (Parameter is22=3)	10 kHz	66	96	114	137	159	175	
Table 13: Frequency-dependent maximum current for d	evice size 15							

# **DEVICE DATA OF THE 230 V DEVICES**

Device size			16						
Rated switching frequency		4 kHz							
Output frequency	fout / Hz	0	3	6	12,5	25	50		
	2kHz	160	180	180	180	180	180		
Eroquanay danandant mayimum ayurant @ fa / / !	4 kHz	127	171	180	180	180	180		
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max	8kHz	87	121	140	157	180	180		
Basic Time Period = 62.5 μs (Parameter is22=0)	16 kHz	45	66	79	92	116	127		
	1.75 kHz	160	180	180	180	180	180		
Francisco de condent marinos en como en esta de la constante d	3.5 kHz	136	180	180	18	180	180		
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_maxl	7kHz	97	134	154	172	180	180		
Basic Time Period = 71.4 µs (Parameter is22=1)	14 kHz	53	77	92	106	131	143		
	1.5 kHz	160	180	180	180	180	180		
Francisco de condent marinos en como en 8 fa 1	3kHz	144	180	180	180	180	180		
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_maxl	<sup>7₀</sup> 6kHz	107	146	169	180	180	180		
Basic Time Period = 83.3 μs (Parameter is22=2)	12 kHz	61	89	105	119	145	158		
	1.25 kHz	160	180	180	180	180	180		
Francisco de la condesta consisso de la confessione de la confessi	2.5 kHz	151	180	180	180	180	180		
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_maxl	√5 kHz	117	159	180	180	180	180		
Basic Time Period = 100 µs (Parameter is22=3)	10 kHz	74	105	123	138	167	180		
Table 14: Frequency-dependent maximum current for device size 16									

Device size			17					
Rated switching frequency			4 kHz					
Output frequency	fout / Hz	0	3	6	12,5	25	50	
	2kHz	132	175	180	180	180	180	
Fraguency dependent maximum augrent @ fall	4 kHz	105	141	163	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max  %   Basic Time Period = 62.5 \( \mu \)s (Parameter is 22=0)	8 kHz	72	100	116	129	156	169	
Basic Time Feriou - 02.5 µs (Farameter 1522-0)	16 kHz	37	55	65	76	96	105	
	1.75 kHz	132	175	180	180	180	180	
Fraguency dependent maximum augrent @ fall	3.5 kHz	112	150	172	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max  %	7kHz	90	110	128	142	170	180	
Basic Time Period = 71.4 μs (Parameter is22=1)	14 kHz	44	64	76	87	108	118	
	1.5 kHz	132	175	180	180	180	180	
Fraguency dependent maximum augrent @ fall	3kHz	119	158	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max  %   Basic Time Period = 83.3 \( \mu \)s (Parameter is 22=2)	6kHz	89	121	139	155	180	180	
Basic Tillie Fellou – 65.5 μs (Falailletei 1822–2)	12 kHz	51	73	87	99	120	131	
	1.25 kHz	132	175	180	180	180	180	
Fraguency dependent maximum augrent @ fall	2.5 kHz	125	166	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max  %	5kHz	97	131	151	168	180	180	
Basic Time Period = 100 µs (Parameter is22=3)	10 kHz	61	87	101	114	138	150	
Table 15: Frequency-dependent maximum current for device size 17								



#### 3.2.4 Power dissipation at rated operation for 230V devices

Device size		15	16	17
Rated switching frequency	fsn / kHz	4	4	4
Power dissipation at rated operation 1)	<i>P</i> <sub>D</sub> / W	397	533	667
Table 16: Power dissipation of the 230 V devices				

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Rated operation corresponds to  $U_N = 230 \text{ V}$ ;  $f_{SN}$ ;  $f_N = 50 \text{ Hz}$  (typically value)

## 3.2.5 Fusing of the 230 V devices

			Max. size of th	e fuse / A			
Device size	<i>U</i> <sub>N</sub> = 230V gG (IEC)	<i>U</i> <sub>N</sub> = 240V class "J"	<i>U</i> <sub>N</sub> = 240V				
	SCCR 30 kA	SCCR 5kA	SCCR 30 kA Type F				
			80	SIBA 20 1xy 20.80	700Vac		
15	80	80	80	COOPER BUSSMANN 170M1xy6	700Vac		
			80	LITTELFUSE L25S080	250Vac		
			100	SIBA 20 1xy 20.100	700Vac		
16	80	90	100	COOPER BUSSMANN 170M1xy7	700Vac		
			90	LITTELFUSE L25S090	250Vac		
			125	SIBA 20 1xy 20.125	700Vac		
17	100	110	125	COOPER BUSSMANN 170M1xy8	700Vac		
			125	LITTELFUSE L25S125	250Vac		
Table 17:	Fusing of the 2	30 V / 240 V devic	es				

<sup>1) &</sup>quot;x" stands for various indicators. "y" stands for different connection variants.



#### **Short-circuit capacity**

After requests from *EN 60439-1* and *EN 61800-5-1* the following is valid for the connection to a network: The devices are suitable for use in a circuit capable of delivering not more than 30 kA eff. unaffected symmetrical short-circuit current.

# 3.3 Device data of the 400 V devices

## 3.3.1 Overview of the 400V devices

The technical data are for 2/4-pole standard motors. With other pole numbers the drive controller must be dimensioned onto the rated motor current. Contact KEB for special or medium frequency motors.

Device size			17	18	1	9	20
Housing					3		
Rated apparent output power		Sout / kVA	29	35	4	2	52
Max. rated motor power	1)	Pmot / kW	18,5	22	3	0	37
Rated input voltage		Un / V		40	00 (UL: 48	0)	
Input voltage range		Uin / V			280550		
Mains phases					3		
Mains frequency		f <sub>N</sub> / Hz			50 / 60 ±2		
Rated input current		Ι. Ι.Δ.	54	50		6	92
@ UN = 400V		Iin / A	54	59	0	6	82
Rated input current		1 / A	44	48	5	7	71
@ Un = 480V		Iin_UL / A	44	40	]	07	/ 1
Insulation resistance @ Udc = 500V		$R$ iso / $M\Omega$			> 20		
Output voltage		Uout / V			0 <i>Uin</i>		
Output frequency	2)	fout / Hz			0599		
Output phases					3		
Rated output current		In / A	42	50	6	60	75
@ Un = 400V		INTA	42	30		0	75
Rated output current		In_UL / A	34	40		2	65
@ Un = 480V		IN_UL I A	34	40		12	03
Rated output overload (60s)	3) 4)	160s / %			150		
Software current limit	3)				150		
Overcurrent	3)	loc / %			180		
Rated switching frequency		fsn / kHz	2	2	2	4	2
Max. switching frequency	5)	fs_max / kHz			16		
Power dissipation at rated operation	1)	P <sub>D</sub> / W	375	440	525	660	670
Overload current over time	3)	IOL / %	"3.3.3.1 Overload characteristic (OL) for 400 devices"				or 400 V
Maximum current 0Hz/50Hz at fs=2kHz		lout_max/ %	143 / 180	120 / 180	100 / 180	134 / 180	107 / 180
Maximum current 0Hz/50Hz at fs=4kHz		lout_max/ %	93 / 180	78 / 180	65 / 180	100 / 180	80 / 180
Maximum current 0Hz/50Hz at fs=8kHz		lout_max/ %	36 / 153	30 / 128	25 / 107	50 / 142	40 / 114
Maximum current 0Hz/50Hz at fs=16kHz		Iout_max/ %	15 / 67	12 / 56	10 / 47	17 / 72	14 / 58
					continue	ed on the r	next page



Device size			18	19	20			
Housing				3				
Max. braking current	I <sub>B_max</sub> / A			76				
Min. braking resistor value	$R_{B\_min}$ / $\Omega$	11						
Braking transistor	6)	Max. cycle time: 120 s; Max c.d.f.: 50 %						
Protective function for braking transistor		Short-circuit monitoring						
Protection function braking transistor (Error GTR7 always on)	transistor 7) Feed			Feedback signal evaluation and current switch-off (only for AC mains connection)				
Max. motor cable length shielded	8) // m	100						
Table 18: Overview of the 400 V device data								

Rated operation corresponds  $U_N = 230 \text{ V}$ , rated switching frequency, output frequency = 50 Hz (4-pole standard asynchronous motor).

#### 3.3.2 Voltage and frequencies for 400V devices

Input voltages and frequencies				
Rated input voltage	Un / V	400		
Rated mains voltage (USA)	UN_UL / V	480		
Input voltage range	UIN / V	280550		
Input phases		3		
Mains frequency	f∧ / Hz	50/60		
Mains frequency tolerance	±f <sub>N</sub> / Hz	2		
Table 19: Input voltages and frequencies of the 400V devices				

DC link voltage		
DC link rated voltage @ Un = 400V	U <sub>N_dc</sub> / V	565
DC link rated voltage @ Un_uL = 480V	UN_UL_dc / V	680
DC link voltage working voltage range	UIN_dc / V	390780
Table 20: DC link voltage for 400V devices		

The output frequency is to be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency. Notice! Devices with a maximum output frequency higher than 599Hz are subject to export restrictions.

The values refer in % to the rated output current In.

<sup>4)</sup> Observe limitations "3.3.3.1 Overload characteristic (OL) for 400 V devices".

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> A detailed description of the derating "3.4.1.2 Switching frequency and temperature of the 400 V devices".

<sup>&</sup>lt;sup>6)</sup> The cyclic duration factor is additionally limited by the used braking resistor.

The feedback signal evaluation monitors the functionality of the braking transistor. The current is switched off via the internal mains input bridge of the AC supply. There is no current switch-off with DC power supply.

<sup>&</sup>lt;sup>8)</sup> The maximum cable length depends on various factors. Further information can be found in the corresponding filter instructions.

#### **DEVICE DATA OF THE 400 V DEVICES**

Output voltages and frequencies					
Output voltage at AC supply	1) Uout / V	0…U <i>N_ac</i>			
Output frequency	2) fout / Hz	0599			
Output phase		3			
Table 21: Output voltages and frequencies of the 400V devices					

The voltage to the motor is dependent on the actual input voltage and the control method ("3.3.2.1 Example of the calculation of the possible motor voltage:").

#### 3.3.2.1 Example of the calculation of the possible motor voltage:

The motor voltage for dimensioning of the drive is depending on the used components. The motor voltage reduces according to the following table:

Component	Reduction / %	Example					
Mains choke Uk	4						
Drive converter open-loop	4	Open-loop drive converter with mains- and motor choke					
Drive converter closed-loop	8	at non-rigid supply system:					
Motor choke Uk	1	400 V mains voltage (100%) - 36 V reduced voltage (11%)					
Non-rigid supply system	2	= 356 V motor voltage					
Table 22: Example of the calculation of the possible motor voltage:							

## 3.3.3 Input and output currents / overload for 400 V devices

Device size			17	18	19	20
Rated input current @ UN = 400 V	1)	lin / A	55	59	66	82
Rated input current @ Un_uL = 480 V	1)	Iin_UL / A	44	48	57	71
Rated input current DC @ UN_dc = 565 V		lin_dc / A	66	73	81	101
Rated input current DC @ UN_UL_dc = 680 V		lin_UL_dc / A	54	58	70	88
Rated output current @ U <sub>N</sub> = 400 V		In / A	42	50	60	75
Rated output current @ UN_UL = 480 V		IN_UL / A	34	40	52	65
Rated output overload (60s)	2)	160s / %	150	150	150	150
Overload current	2)	IOL / %	=> "3.3.3.1 Overload character tic (OL) for 400 V devices"			
Software current limit 2)3)			150	150	150	150
Overcurrent	2)	loc / %	180	180	180	180
Table 23: Input and output currents of the 400 V de	vices					

The values resulting from rated operation with B6 rectifier circuit and mains choke 4% Uk.

The output frequency is to be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency. Devices with a maximum output frequency higher than 599Hz are restricted for export.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> The values refer in % to the rated output current In.

<sup>3)</sup> Limitation of the current setpoint in closed-loop operation. This setpint limit is not active in v/f operation.



#### 3.3.3.1 Overload characteristic (OL) for 400 V devices

All drive controllers can be operated at rated switching frequency with an utilisation of 150 % for 60s.

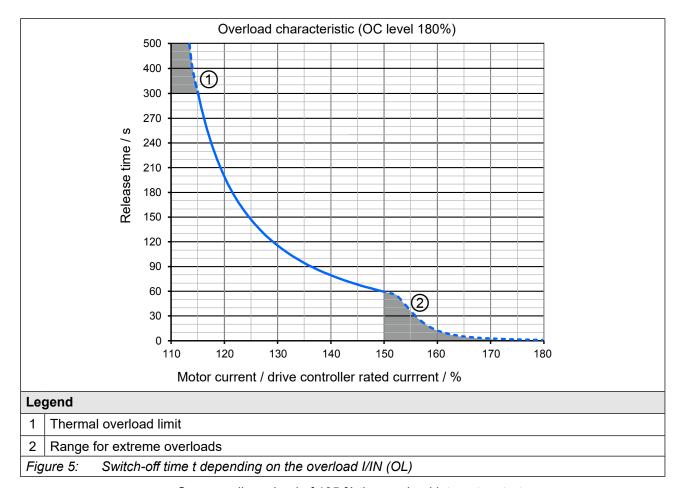
The OL overload function is a root mean square (RMS) function.

The greater the difference between the overload and underload phases, the greater the deviation of the RMS from the arithmetic mean value.

For extreme overloads (=> "Figure 5: Switch-off time t depending on the overload I/IN (OL)"), the load is weighted more heavily. This means the load is provided with a factor for the calculation of the RMS value, by way that the overload protection function triggers, even if the RMS value does not reach 100%.

#### Restrictions:

- The thermal design of the heat sink is based on the rated operation. The following values are taken into account: Rated output current, ambient temperature, rated switching frequency, rated voltage.
- At high ambient temperatures and/or high heat sink temperatures (for example, by preceding utilisation nearby 100%) the drive controller can change to overtemperature error before triggering the protective function OL.
- At low output frequencies or switching frequencies higher than the rated switching frequency, the frequency-dependent maximum current can be exceeded before and error OL2 can be triggered
  - => "3.3.3.1 Overload characteristic (OL) for 400 V devices".



- On exceeding a load of 105 % the overload integrator starts.
- When falling below the integrator counts backwards.
- If the integrator reaches the overload characteristic "Error! overload (OL)" is triggered.

After a cooling down period, the integrator can be reset now. The drive controller must remain switched on during the cooling down phase.

#### Operation in the range of the thermal overload limit

Due to the high steepness of the overload characteristic, the duration of a permissible overload in this range ① cannot be determined exactly. Therefore, the design of the drive controller should be assumed to have a maximum overload time of 300s.



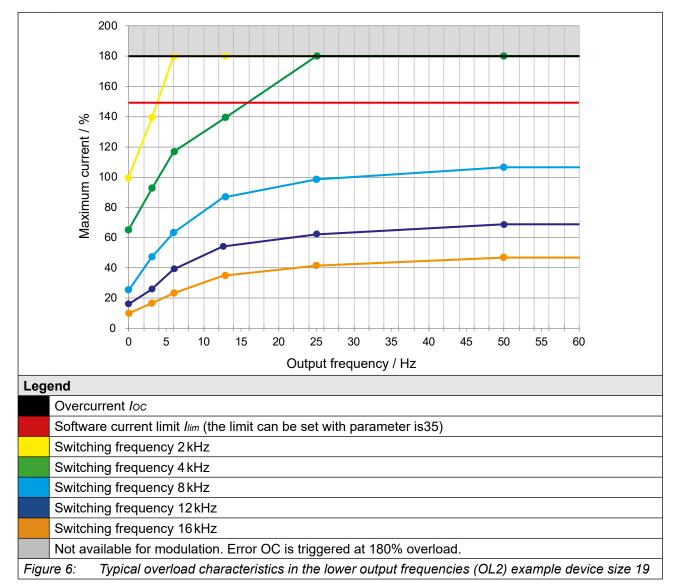
#### 3.3.3.2 Frequency-dependent maximum current (OL2) for 400V devices

The characteristics of the maximum currents for a switching frequency which are depending on the output frequency are different for each drive controller, but the following rules are generally applicable:

- Applies for the rated switching frequency: At 0 Hz output frequency the drive controller can provide at least the rated output current.
- Lower maximum currents apply for switching frequencies > rated switching frequency.

If error (OL2) shall be triggered on exceeding the maximum currents or if the switching frequency is automatically reduced (derating) can be adjusted in the drive controller parameters.

The following characteristic curve indicates the permissible maximum current for the output frequency values 0 Hz, 3 Hz, 6 Hz, 12.5 Hz, 25 Hz and 50 Hz. Device size 19 is represented exemplary (with 2 kHz rated switching frequency).





The frequency-dependent maximum current  $lout_{max}/\%$  refers in % to the rated output current  $l_{N}$ .

The current remains constant from the last specified output frequency value.



The values for the respective device size are listed in the following tables.

# Frequency-dependent maximum current

Device size		17										
Rated switching frequency				2 k	Hz							
Output frequency	fout / Hz	0	3	6	12,5	25	50					
	2kHz	143	180	180	180	180	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max  % Basic Time Period = 62.5 \( \mu \)s (Parameter is 22=0)	4 kHz	93	131	167	180	180	180					
	8kHz	36	67	91	124	141	153					
	16 kHz	15	24	34	50	60	67					
	1.75 kHz	143	180	180	180	180	180					
Fraguency dependent maximum august @ fa l	3.5 kHz	106	148	180	180	180	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max  %   Basic Time Period = 71.4 \( \mu \) (Parameter is 22=1)	7kHz	50	83	110	147	166	179					
Basic Time Feriou = 71.4μs (Farameter 1522=1)	14 kHz	18	30	44	64	74	83					
	1.5 kHz	143	180	180	180	180	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max  %	3 kHz	118	165	180	180	180	180					
Basic Time Period = 83.3 µs (Parameter is 22=2)	6kHz	65	99	129	170	180	180					
Basic Time Feriou – 65.5 µs (Farameter 1822–2)	12 kHz	22	36	55	77	89	98					
	1.25 kHz	143	180	180	180	180	180					
Francisco de la condent mariant mariant esta de la condent	2.5 kHz	131	180	180	180	180	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max   %	5kHz	79	115	148	180	180	180					
Basic Time Period = 100 µs (Parameter is22=3)	10 kHz	29	52	73	100	115	125					
Table 24: Frequency-dependent maximum current for de	vice size 17											



Device size			18									
Rated switching frequency				2 k	Hz							
Output frequency	fout / Hz	0	3	6	12,5	25	50					
	2 kHz	120	166	180	180	180	180					
Eroquanay danandant mayimum augrent @ fa l	4 kHz	78	110	140	180	180	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max	8kHz	30	56	76	104	118	128					
Basic Time Period = 62.5 μs (Parameter is22=0)	16 kHz	12	20	28	42	50	56					
	1.75 kHz	120	166	180	180	180	180					
Francisco de mandant maximum aumant @ fa l /	3.5 kHz	89	124	159	180	180	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max	7 kHz	42	70	92	123	139	150					
Basic Time Period = 71.4 μs (Parameter is22=1)	14 kHz	15	25	37	53	62	69					
	1.5 kHz	120	166	180	180	180	180					
Eroquanay danandant mayimum augrent @ fa l	3 kHz	99	138	178	180	180	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max	6kHz	54	83	108	142	160	172					
Basic Time Period = 83.3 μs (Parameter is22=2)	12 kHz	18	30	46	64	74	82					
	1.25 kHz	120	166	180	180	180	180					
Francisco de la condesta maximum accoment @ fa	2.5 kHz	110	152	180	180	180	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max	% 5kHz	66	97	124	161	180	180					
Basic Time Period = 100 µs (Parameter is22=3)	10 kHz	24	43	61	84	96	105					
Table 25: Frequency-dependent maximum current for	device size 18	•										

Device size		19										
Rated switching frequency				2 k	Hz							
Output frequency	fout / Hz	0	3	6	12,5	25	50					
	2 kHz	100	139	180	180	180	180					
Fraguency dependent maximum augment @ fa 1 /0/	4 kHz	65	92	117	150	169	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max  %   Basic Time Period = 62.5 \( \mu \)s (Parameter is 22=0)	8 kHz	25	47	64	87	99	107					
	16 kHz	10	17	24	35	42	47					
	1.75 kHz	100	139	180	180	180	180					
Francisco de la condesta consistencia como esta Official de la condesta del condesta de la condesta del condesta de la condesta del condesta de la condesta della condesta	3.5 kHz	74	104	133	165	180	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max   %	7 kHz	35	58	77	103	116	125					
Basic Time Period = 71.4 μs (Parameter is22=1)	14 kHz	13	21	31	45	52	58					
	1.5 kHz	100	139	180	180	180	180					
Fraguency dependent maximum augment @ fa 1 /0/	3 kHz	83	115	149	180	180	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max  %   Basic Time Period = 83.3 \( \mu \)s (Parameter is 22=2)	6 kHz	45	70	90	119	134	144					
Basic Time Fellou - 65.5 µs (Farameter 1522-2)	12kHz	15	25	39	54	62	69					
	1.25 kHz	100	139	180	180	180	180					
Fraguency dependent maximum augment @ fa 1 /0/	2.5 kHz	92	127	165	180	180	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max   %	5kHz	55	81	104	135	151	162					
Basic Time Period = 100 μs (Parameter is22=3)	10 kHz	20	36	51	70	80	88					
Table 26: Frequency-dependent maximum current for de	vice size 19	(2 kHz)										

# **DEVICE DATA OF THE 400 V DEVICES**

Device size	Device size											
Rated switching frequency				4 k	Hz		<b>. . . . . . . . . .</b>					
Output frequency	fout / Hz	0	3	6	12,5	25	50					
	2kHz	134	180	180	180	180	180					
Eroquency dependent maximum current @ fo / /	4 kHz	100	140	180	180	180	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max	% 8kHz	50	75	100	117	134	142					
Basic Time Period = 62.5 μs (Parameter is22=0)	16 kHz	17	32	47	59	65	72					
	1.75 kHz	134	180	180	180	180	180					
Francisco de la condent manifestation accurant @ fa	3.5 kHz	109	152	180	180	180	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max	7 kHz	63	92	120	138	155	163					
Basic Time Period = 71.4 μs (Parameter is22=1)	14 kHz	23	40	57	70	79	86					
	1.5 kHz	134	180	180	180	180	180					
Frequency dependent maximum current @ fe l	3 kHz	117	164	180	180	180	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max	% 6kHz	75	108	140	159	175	180					
Basic Time Period = 83.3 μs (Parameter is22=2)	12 kHz	29	47	67	80	92	100					
	1.25 kHz	134	180	180	180	180	180					
Francisco de la condesta marinario de la compania de final de la condesta del condesta de la condesta del condesta de la condesta del cond	2.5 kHz	125	175	180	180	180	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max	% 5kHz	88	124	160	180	180	180					
Basic Time Period = 100 μs (Parameter is22=3)	10 kHz	40	61	84	99	113	121					
Table 27: Frequency-dependent maximum current for	device size 19	(4 kHz)										

Device size			20									
Rated switching frequency				2 k	Hz							
Output frequency	fout / Hz	0	3	6	12,5	25	50					
	2kHz	107	150	180	180	180	180					
		80	112	144	160	174	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max  %	8 kHz	40	60	80	94	107	114					
Basic Time Period = 62.5 µs (Parameter is22=0)	16 kHz	14	26	38	47	52	58					
	1.75 kHz	107	150	180	180	180	180					
Fraguency dependent maximum augrent @ fa 1 / 0/	3.5kHz	87	122	155	174	180	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_maxl %	7 kHz	50	73	96	110	124	130					
Basic Time Period = 71.4μs (Parameter is22=1)	14 kHz	18	32	46	56	63	69					
	1.5 kHz	107	150	180	180	180	180					
Fraguency dependent maximum augrent @ fa 1 / 0/	3 kHz	94	131	166	180	180	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max  %   Basic Time Period = 83.3 µs (Parameter is 22=2)	6kHz	60	86	112	127	140	147					
Basic Time Period – 65.5 µs (Parameter 1522–2)	12 kHz	23	38	54	64	74	80					
	1.25 kHz	107	150	180	180	180	180					
Francisco de condent monimos a comment @ fa 1 / 0/	2.5kHz	100	140	176	180	180	180					
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max  %	5kHz	70	99	128	144	157	164					
Basic Time Period = 100 µs (Parameter is22=3)	10 kHz	32	49	67	79	90	97					
Table 28: Frequency-dependent maximum current for dev	vice size 20											



#### 3.3.4 Overview of rectifier data

Device size			17	18	19	20
Rectifier rated power		Prect / kW	21	25	34	41
Rectifier continuous power	1)	Prect_cont / kW	41	41	41	41
Continuous input current @ U <sub>N</sub> = 400 V	1)	lin_cont / A	82	82	82	82
Continuous input current @ Un_บL = 480 V	1)	lin_UL_cont / A	71	71	71	71
Rated output current DC  @ UN_dc = 565V		lout_dc / A	66	73	81	101
Continuous output current DC @ Un_dc = 565 V	1)	lout_dc_cont / A	101	101	101	101
Rated output current DC		lout_UL_dc / A	54	58	70	88
@ Un_ul_dc = 680V						
Continuous output current DC @ Un_UL_dc = 680 V	1)	lout_UL_dc_cont / A	88	88	88	88
Table 29: Overview of rectifier data				•	•	

<sup>1)</sup> Continuous operation is a load that exceeds the rated operation. Continuous operation only occurs if the internal rectifier is used to supply additional drive controllers via the DC terminals => "5.3.6 DC-bus connection". In continuous operation, the OH error can be triggered depending on the operating conditions of the internal inverter.

#### 3.3.5 Power dissipation at rated operation for 400V devices

Device size			17	18	1	9	20
Rated switching frequency		fsn / kHz	2	2	2	4	2
Power dissipation at rated operation	1)	<i>P</i> <sub>D</sub> / W	375	440	525	660	670
Power dissipation at rated operation DC	2)	PD_dc / W	300	355	425	565	520
Table 30: Power dissipation of the 400 V device	ces						

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Rated operation corresponds to  $U_N = 400 \, \text{V}$ ;  $f_{SN}$ ;  $f_N = 50 \, \text{Hz}$  (typically value)

#### 3.3.6 Fusing of the 400V devices

## 3.3.6.1 Fuse protection for AC supply

		Max	. size of the fus	se / A	
Device size	<i>U</i> <sub>N</sub> = 400 V gG (IEC)	<i>U</i> <sub>N</sub> = 480 V class "J"		<i>U</i> <sub>N</sub> = 480 V	
	SCCR 30 kA	SCCR 5kA	SCCR 30 kA	Туре	
			50	SIBA 20 1xy 20.50	
17	63	45	50	COOPER BUSSMANN 170M1xy4	
			50		
			50	SIBA 20 1xy 20.50	
18	80	60	50	COOPER BUSSMANN 170M1xy4	
			50	LITTELFUSE L70QS050	
			80	SIBA 10 1xy 20.80	
19	80	70	80	COOPER BUSSMANN 170M1xy6	
			70	LITTELFUSE L70QS070	
			100	SIBA 21 1xy 20.100	
20	100	90	100	COOPER BUSSMANN 170M1xy7	
			90	LITTELFUSE L70QS090	
Table 31:	Fusing of the 400	V / 480 V devices			

<sup>1) &</sup>quot;x" stands for various indicators. "y" stands for different connection variants.



## **Short-circuit capacity**

After requests from *EN 60439-1* and *EN 61800-5-1* the following is valid for the connection to a network: The devices are suitable for use in a circuit capable of delivering not more than 30 kA eff. unaffected symmetrical short-circuit current.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Rated operation DC corresponds to  $U_{N_dc} = 565 \text{ V}$ ; In ;  $f_N = 50 \text{ Hz}$  (typically value)



#### 3.3.6.2 Fuse protection for DC supply

Device	Recommended size of the fuse / A	Permissible fuses 1) 2)
size	<i>U</i> <sub>N_dc</sub> = 565V	Un_dc_UL = 680V
	SCCR 50 kA	SCCR 50 kA
17	90	
18	100	SIBA 50 28y 06.# (100A) SIBA 50 26y 06.# (125A)
19	125	SIBA 20 031 34.# (125A) Bussmann FWP-#A22F (100A) Bussmann 170M1xy# (200A)
20	150	Littelfuse L70QS# (200A)
Table 32:	DC-Fusing of the 400 V / 480 V devices	

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Fuses of the same type with lower rated currents can be used if they are suitable for the application.

# NOTICE

#### Observe the rated voltage of the fuse!

► The rated voltage of the fuse must be at least equal to the maximum DC supply voltage of the drive controller.

<sup>&</sup>quot;x" stands for various indicators. "y" stands for different connection variants. "#" stands for amperage or the identification number

#### 3.4 General electrical data

#### 3.4.1 Switching frequency and temperature

The drive controller cooling is designed by way that the heat sink overtemperature threshold is not exceeded at rated conditions. A switching frequency higher than the rated switching frequency also produces higher losses and thus a higher heat sink heating. If the heat sink temperature reaches a critical threshold ( $T_{DR}$ ), the switching frequency can be reduced automatically step by step. This prevents that the drive controller switches off due to overheating of the heat sink. If the heat sink temperature falls below the treshold  $T_{UR}$ , the switching frequency is increased back to the setpoint. At temperature  $T_{EM}$  the switching frequency is immediately reduced to rated switching frequency. "Derating" must be activated, for this function to work.

#### 3.4.1.1 Switching frequency and temperature of the 230 V devices

Device size			15	16	17			
Rated switching frequency	1)	<i>f</i> s⊬ / kHz	4	4	4			
Max. switching frequency	1)	fs_max / kHz	16					
Min. switching frequency	1)	fs_min / kHz	2					
Max. heat sink temperature		Ths / °C	85					
Temperature for derating the switching frequency		TDR / °C		75				
Temperature for uprating the switching frequency		Tur / °C		65				
Temperature for switching to rated switching frequency		Тем / °С	80					
Table 33: Switching frequency and temperature of the 230 V devices								

The output frequency is to be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency.

#### 3.4.1.2 Switching frequency and temperature of the 400 V devices

Device size			17	18	1	9	20
Rated switching frequency	1)	<i>f</i> s∧ / kHz	2	2	4	2	
Max. switching frequency	1)	fs_max / kHz	16				
Min. switching frequency	1)	fs_min / kHz	2				
Max. heat sink temperature		Ths / °C	85				
Temperature for derating the switching frequency		TDR / °C	75				
Temperature for uprating the switching frequency		Tur / °C			65		
Temperature for switching to rated switching frequency		Тем / °C	80				
Table 34: Switching frequency and temperature of the 400 V devices							

The output frequency is to be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency.



#### 3.4.2 DC link / braking transistor function



#### Activation of the braking transistor function

To be able to use the braking transistor, the function must be activated with parameter "is30 braking transistor function".

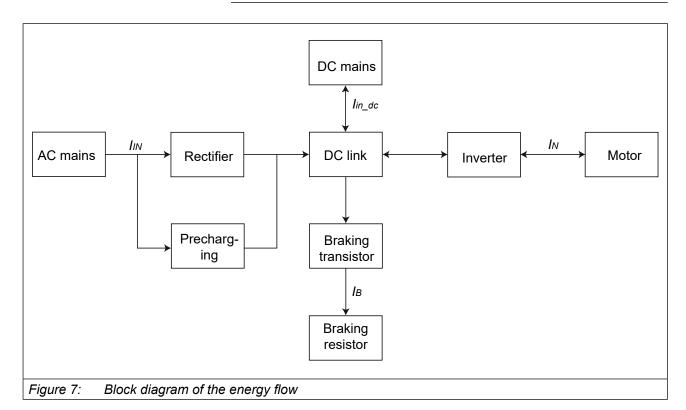
For more information => F6 Programming manual.

# NOTICE

#### Falling below the minimum braking resistor value!

#### **Destruction of the drive controller**

► The minimum brake resistance value must not fall below!



# NOTICE

#### Destruction of the drive controller!

If the error "ERROR GTR7 always ON" occurs, the current consumption is switched off internally via the mains input bridge of the AC supply.

- ▶ If the error "ERROR GTR7 always ON" occurs, the drive controller is defective and must be disconnected from the power supply no later than 16 hours!
- ▶ With DC mains connection and the use of non-intrinsically safe braking resistors or sub-mounted braking resistors, the drive converter must be de-energised after 1 second at the latest.

## **GENERAL ELECTRICAL DATA**

# 3.4.2.1 DC link / braking transistor function of the 230 V devices

Device size			15	16	17			
Rated DC link voltage @ UN = 230V		U <sub>N_dc</sub> / V		325				
Rated DC link voltage @ UN_UL = 240V		U <sub>N_dc_UL</sub> / V	339					
DC link voltage working voltage range		Uin_dc / V	240373					
DC switch-off level "ERROR underpotential"		Uup / V	216					
DC switch-off level "ERROR overpotential"		Uop / V						
DC switch-off level braking resistor	1)	U <sub>B</sub> / V						
Max. braking current		IB_max / A	76					
Min. braking resistor value		RB_min / Ω	6					
Braking transistor	2)			cycle time: ax c.d.f.: 50	·			
Protective function for braking transistor			Short	-circuit mon	itoring			
Protection function braking transistor	3)		Feedback	signal evalu	uation and			
(Error GTR7 always on)	-,		current shutdown					
DC link capacity		Cint / µF	5040 6160 7280					
Table 35: DC link / braking transistor function of the 230 V devices								

The DC switching level for the braking transistor is adjustable. The default value is the value specified in the table.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> The cyclic duration factor is additionally limited by the used braking resistor.

The feedback signal evaluation monitors the functionality of the braking transistor. The current is switched off via the internal mains input bridge of the AC supply.



#### 3.4.2.2 DC link / braking transistor function of the 400 V devices

Device size			17	18	19	20
tted DC link voltage @ U <sub>N</sub> = 400V				565		
Rated DC link voltage @ $U_{N\_UL} = 480V$ $U_{N\_dc\_UL}/$			680			
DC link voltage working voltage range Uin_dc / V			390780			
DC switch-off level "ERROR underpotential"		Uup / V	240			
DC switch-off level "ERROR overpotential"		Uop / V		84	40	
DC switch-off level braking resistor	1)	U <sub>B</sub> / V	780			
Max. braking current		I <sub>B_max</sub> / A	76			
Min. braking resistor value		$R_{B\_min}$ / $\Omega$	11			
Braking transistor	2)		Max. cycle time: 120s; Max c.d.f.: 50%			
Protective function for braking transistor			Short-circuit monitoring			
Protection function braking transistor (Error GTR7 always on)				current s	l evaluat witch-off connect	:
DC link capacity		Cint / µF	1400	1680	2240	2800
Max. prechargeable total capacity @ UN = 400 V		Cpc_max / µF	2300	2300	2300	3100
Max. prechargeable total capacity @ UN = 480 V <sup>4)</sup> Cpc_max_UL/			2300	2300	2300	3100
Table 36: DC link / braking transistor function of the 400 V devices						

The DC switching level for the braking transistor is adjustable. The default value is the value specified in the table.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> The cyclic duration factor is additionally limited by the used braking resistor.

The feedback signal evaluation monitors the functionality of the braking transistor. The current is switched off via the internal mains input bridge of the AC supply. There is no current switch-off with DC power supply.

<sup>4)</sup> If the precharge time is shortened, only the internal DC link capacitance can be precharged => F6 Programming manual.

## **GENERAL ELECTRICAL DATA**

#### 3.4.3 Fan

Device size		15	16	17	18	19	20	
Number		1						
Interior fan	Speed-variable	no						
llast simb fam	Number	1						
Heat sink fan	Speed-variable	yes						
Table 37: Fan								



The fans are speed variable. They are automatically controlled to high or low speed depending on the setting of the temperature limits in the software.

# NOTICE

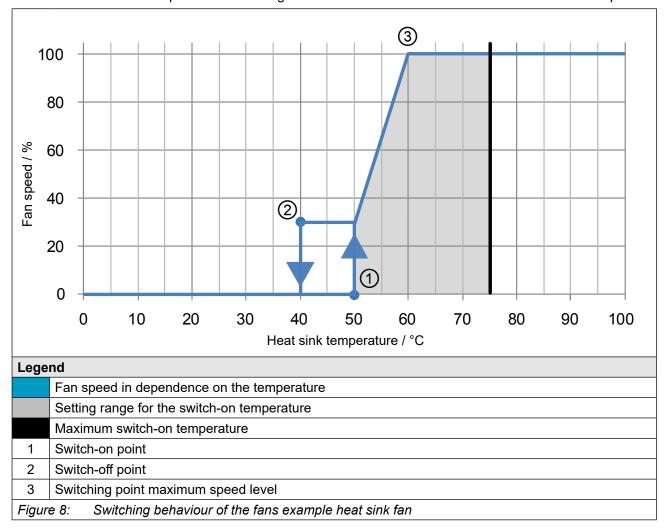
#### Destruction of the fan!

Take care that no foreign substances drop into the fan!



#### 3.4.3.1 Switching behaviour of the fans

Temperature monitoring controls the fans with various switch-on and switch-off points.



#### 3.4.3.2 Switching points of the fans

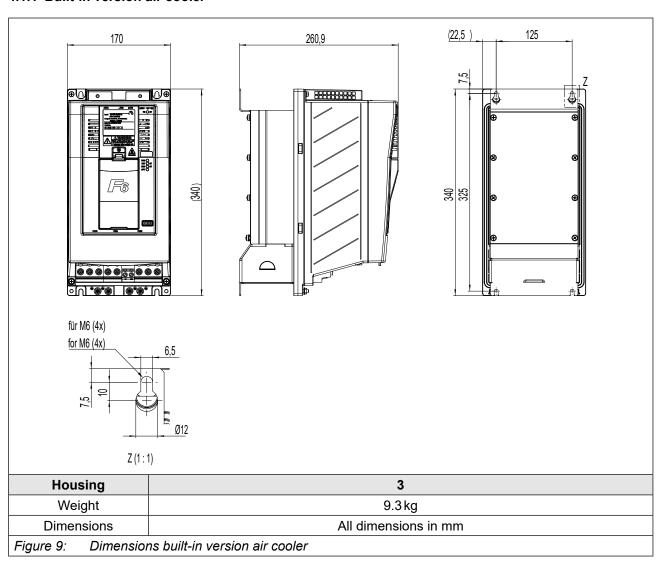
The switching point for the switch-on temperature and the maximum speed level of the fans are adjustable. The following table shows the default values.

Fan		Heat sink	Interior
Switch-on temperature	T/°C	50	45
Maximum speed level	T/°C	60	55
Table 38: Switching po	oints of the	fans	

# 4 Installation

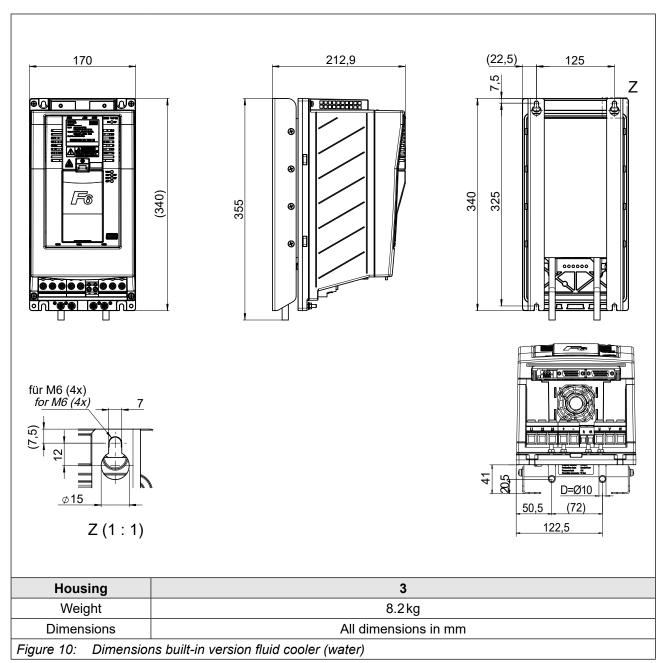
# 4.1 Dimensions and weights

#### 4.1.1 Built-in version air cooler



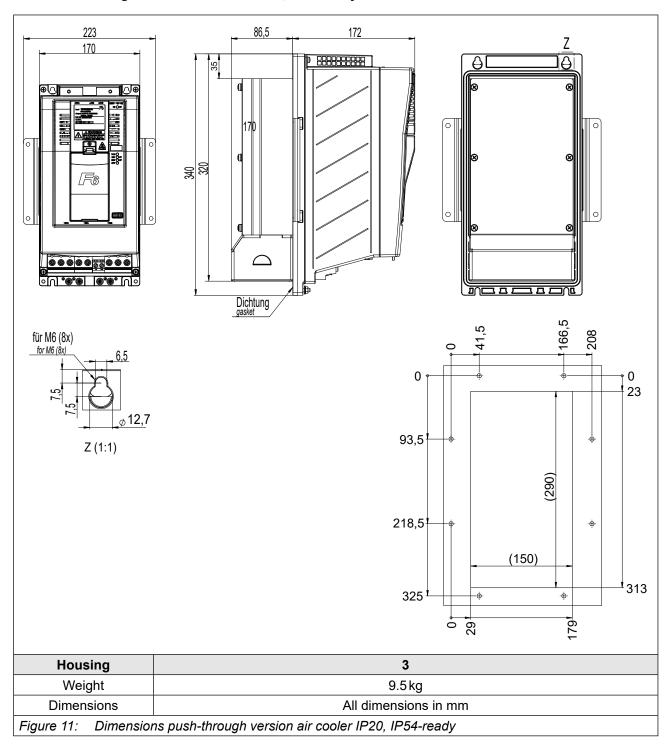


# 4.1.2 Built-in version fluid cooler (water)



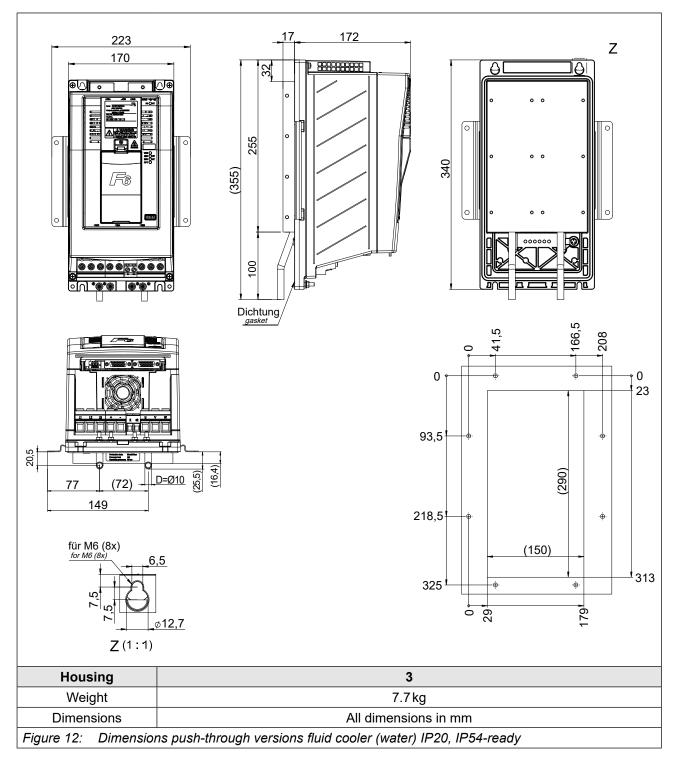
61

# 4.1.3 Push-through version air cooler IP20, IP54-ready





# 4.1.4 Push-through version fluid cooler (water) IP20, IP54-ready



63

#### 4.2 Control cabinet installation

## 4.2.1 Mounting instructions

For the mounting of the drive controllers the following mounting materials with the appropriate quality were tested by KEB.

Required material	Tightening torque
Havagan hand carew ISO 1017, MG, 9,9	9Nm
Hexagon-head screw <i>ISO 4017</i> - M6 - 8.8	80 lb inch
Flat washer <i>ISO 7090</i> - 6 - 200 HV	_
Table 39: Mounting instructions for built-in version	

Required material	Tightening torque	
Havagan haad carew ISO 4017, MG 0.0	9Nm	
Hexagon-head screw <i>ISO 4017</i> - M6 - 8.8	80 lb inch	
Flat washer /SO 7090 - 6 - 200 HV	_	
Table 40: Mounting instructions for push-through version		

# **NOTICE**

## Use of other fixing material

► The alternatively selected fixing material must meet the above material characteristics (quality) and tightening torques!

The use of other fixing materials is beyond the control of KEB and is therefore the sole responsibility of the customer.



#### 4.2.2 Mounting distances

Power dissipation for control cabinet design "3.3.5 Power dissipation at rated operation for 400V devices". A lower value can be used here depending on the operating mode/load.



# Mounting the drive controller

For reliable operation, the drive controller must be mounted without any distance on a smooth, closed, metallically bright mounting plate.

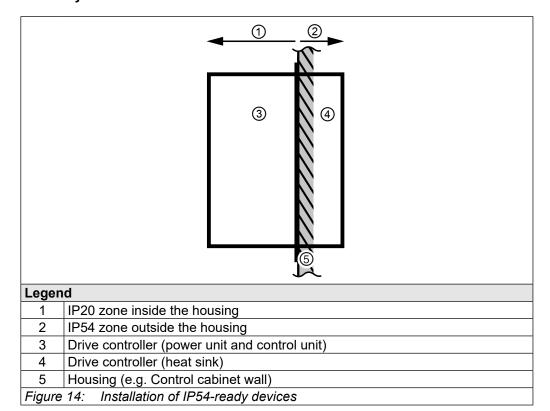
Mounting distances				
A E C B				

Dimen- sion	Distance in mm	Distance in inch
Α	150	6
В	100	4
С	30	1,2
D	0	0
Е	0	0
F 1)	50	2

Distance to preceding elements in the control cabinet door.

Figure 13: Mounting distances

#### 4.2.3 Installation of IP54-ready devices





#### IP54 zone: Heat sink outside the housing

The protection class IP54 can only be achieved when the device is properly installed.

For proper installation, a suitable IP54 seal

(=> "5.4.2 Seal for IP54-ready devices") must be installed between heat sink and housing (e.g. control cabinet wall).

The tightness must be checked after the installation. If properly installed, the separation to the housing corresponds to degree of protection IP54.

In the case of fan-cooled units, the fans must be protected from negative environmental influences.

These include combustible, oily or dangerous fumes or gases, corrosive chemicals, coarse foreign bodies and excessive dust. This applies especially to the access of the heatsink from the top (air outlet).lcing is inadmissible.

UL: Device heat sink is classified as NEMA type 1

#### IP20 zone: Device inside the housing

This part is intended for the installation in a suitable housing for the required degree of protection (e.g. control cabinet).

The power connections are excluded => "3.1.1 Climatic environmental conditions".

# **NOTICE**

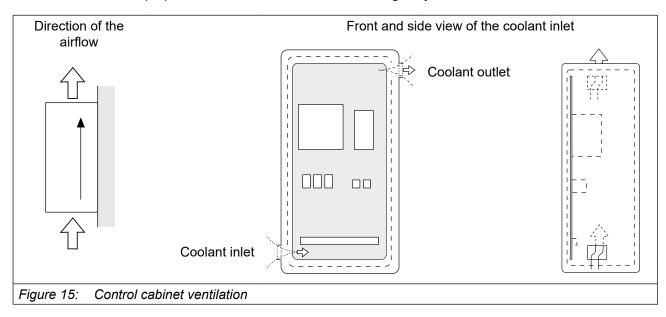
#### Defect due to continuous splash water!

► Never expose the device to continuous splashing water (e.g. direct exposure to rain)!

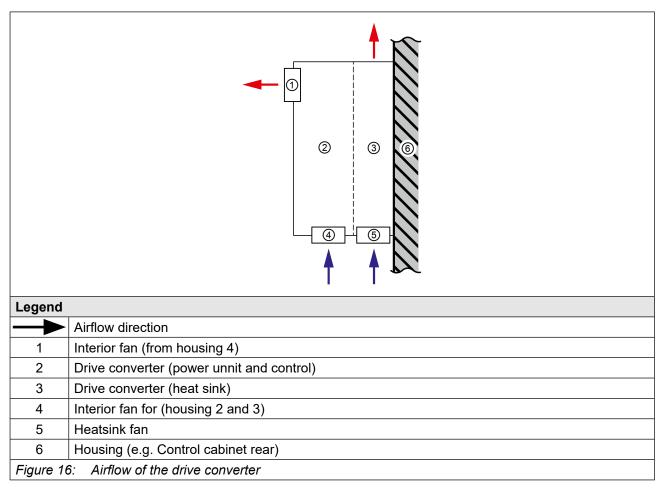


#### 4.2.4 Control cabinet ventilation

If construction-conditioned the control cabinet cannot be without indoor ventilation, appropriate filters must avoid suction of foreign objects.

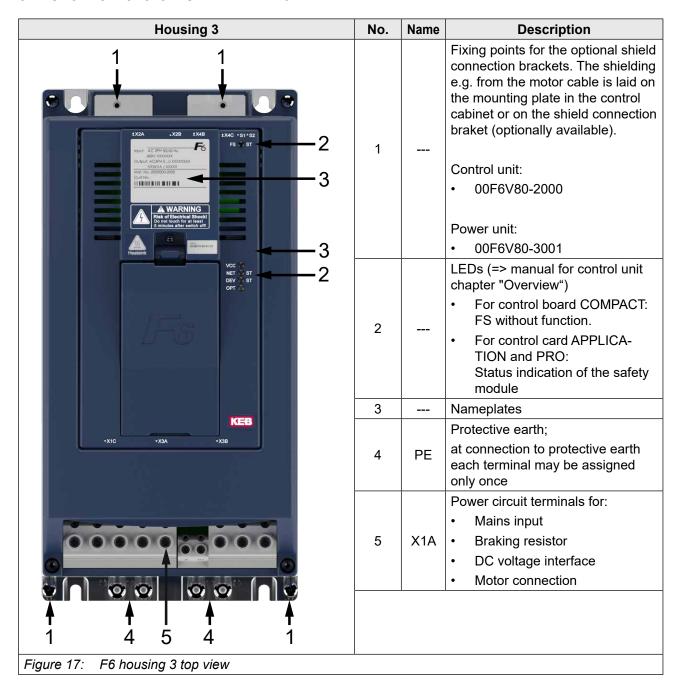


#### 4.2.5 Airflow of the drive converter



# 5 Installation and connection

#### 5.1 Overview of the COMBIVERT F6

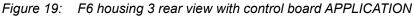




Housing 3	No.	Name	Description
6 7 8	1		Fixing points for the optional shield connection brackets. The shielding e.g. from the motor cable is laid on the mounting plate in the control cabinet or on the shield connection braket (optionally available).
9			Power unit: • 00F6V80-3001
L1 L2 L3 + - R R+ U V W	4	PE	Protective earth; at connection to protective earth each terminal may be assigned only once
	5	X1A	Power circuit terminals for:  Mains input Braking resistor DC voltage interface Motor connection
	6	X1C	Terminal for:
	7	ХЗА	Encoder interface channel A
	8	ХЗВ	Encoder interface channel B
	9		Interior fan
	10		Heat sink fan
1 4 10 4 1			
Figure 18: F6 housing 3 front view			



No.	Name	Description		
11	S1	Rotary coding switch A		
12	S2	Rotary coding switch B		
13	X4C	Fieldbus interface (out)		
14	X4B	Fieldbus interface (in)		
15	X2B	Safety module		
		Control terminal block for		
		CAN bus		
16 X2A		Analog inputs and		
	/\_/\	analog output		
		Digital inputs and outputs		
		24 V DC voltage supply		





Further information can be found in the respective control board manual.



Instructions for use COMBIVERT F6 control board APPLICATION www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma\_dr\_f6-cu-a-inst-20118593\_en.pdf





Instructions for use COMBIVERT F6 control board COMPACT www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma\_dr\_f6-cu-k-inst-20144795\_en.pdf





Instructions for use COMBIVERT F6 control board PRO www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma\_dr\_f6-cu-p-inst-20182705\_en.pdf





# 5.2 Connection of the power unit

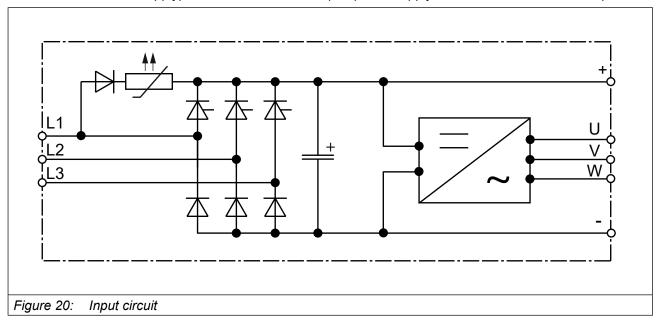
# **NOTICE**

#### Destruction of the drive controller!

▶ Never exchange mains input and motor output!

#### 5.2.1 Connection of the voltage supply

The COMBIVERT F6 housing 3 can be supplied via terminals L1, L2 and L3 (AC power supply) or via terminals + and - (DC power supply with inrush current limitation)



# **NOTICE**

With AC power supply, observe the minimum waiting time between two switch-on procedures!

Cyclical switching off and on of the drive converter leads to temporary high impedance of the PTC precharging resistor. After the PTC precharging resistor has cooled down, it can be restarted without restrictions. The waiting time between two switch-on processes depends on the external capacitance, the AC mains voltage and the ambient temperature.

- ► Without external capacity: 5 min
- ▶ With external capacity (additional drive converters): 5 min

## **NOTICE**

#### No inrush current limitation with DC power supply!

► An external inrush current limiter must be provided for DC power supplies.

# **CONNECTION OF THE POWER UNIT**

# 5.2.1.1 Terminal block X1A



Name	Function	Cross-section for terminal connection	Tightening torque	Max. number of conductors
L1	Mains connection	Flexible line with wire-end ferrule		
L2		0.535 mm²		
L3	3-phase	With 2 conductors max. 6mm²	2.54.5 Nm	
+			2340 lb inch	
-	DC terminals	UL: Flexible line without wire-end ferrule AWG 206		
		Flexible cable with wire-end ferrule		For IEC: 2
R		0.516 mm²		
	Connection for brak- ing resistor (between	With 2 conductors max. 6mm²	1.21.5 Nm	For UL: 1
	R and +R)		1113 lb inch	
+R		UL: Flexible cable without wire-end ferrule AWG 206		
U				]
V	Motor connection	See terminals L1, L2, L3	See terminals L1, L2, L3	
W			L1, L2, L3	
Figure 21:	Terminal block X1A			

72



### 5.2.2 Protective earth and functional earth



Protective and functional earth must not be connected to the same terminal.

### 5.2.2.1 Protective earth

The protective earth (PE) serves for electrical safety particularly personal protection in error case.

### **A CAUTION**

### Electric shock due to incorrect dimensioning!



Cross-section wire to ground should be selected according to VDE 0100!

Name	Function	Terminal connection	Tightening torque		
PE,	Connection for protective earth	5 mm threaded pin for M5 crimp connector	68 Nm 5370lb inch		
Figure 22: Connection for protective earth					



### Incorrect installation of the PE connection

Only M5 threaded pins with nut may be used as connection for protective earth!

### 5.2.2.2 Functional earthing

A functional earthing may also be necessary, if for EMC requirements additional potential equalization between devices or parts of the system must be available.



The use of the functional earth (FE) is not required if the frequency inverter is EMC-technically wired.

The functional earth may not be wired green/yellow!



Notes on EMC-compatible installation can be found here. www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/emv/0000neb0000.pdf



### 5.3 Mains connection

### 5.3.1 Supply cable

The conductor cross-section of the supply cable is determined by the following factors:

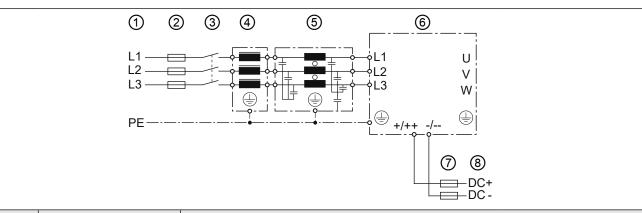
- Input current of the drive controller
- Used line type
- Installation and ambient temperatures
- The locally valid electrical regulations



The application engineer is responsible for the design!

### 5.3.2 AC mains connection

### 5.3.2.1 AC supply 3-phase



No.	Туре	Description			
	Mains phase				
		TN, TT	IT		
1	Mains form	The rated voltage between one phase conductor and earth potential (or the neutral point in the IT system) must not exceed 300V,  USA UL: 480 / 277 V.			
		(For the IT system, a short-term disconnection	must be ensured).		
	Personal protection	RCMA with separator or RCD type B	Insulation monitors		
2	Mains fuses	see chapter "Protection of the drive controllers"			
3	Mains contactor	-			
4	Mains choke	see notes in chapter "Filters and chokes"			
5	HF filter for TN-, TT systems	Required for compliance with the limit values in accordance with <i>EN 61800-3</i> .			
	HF filter for IT systems				
6	Drive controller	COMBIVERT F6			
7	DC-fuses	See note in chapter "Fusing of the devices".			
8	DC-supply  DC supply generated by the drive controller for connecting further drive controllers => "5.3.6 DC-bus connection"				
Figure	Figure 23: Connection of the mains supply 3-phase				



### 5.3.2.2 Note on hard power systems

The service life of drive controllers with voltage DC link depends on the DC voltage, ambient temperature and the current load of the electrolytic capacitors in the DC link. The use of mains chokes can increase the service life of the condensators to a considerable extent, especially when connecting to "hard" power systems or when under permanent drive load (continuous duty).

The term "hard" power system means that the nodal point power ( $S_{Net}$ ) of the mains is very high (>> 200) compared to the rated apparent output power of the drive controller ( $S_{out}$ ).

$$k = \frac{S_{Net}}{S_{out}} >> 200$$

e.g.

$$k = \frac{2 \text{ MVA (supply transformer)}}{42 \text{ kVA (19F6)}} = 48 \longrightarrow \text{no choke required}$$



A listing of filters and chokes => "5.4.1 Filters and chokes".

### 5.3.3 DC mains connection

# NOTICE

### **DC** operation

► The DC power supply of 230V devices is only permitted after consultation with KEB!

### 5.3.3.1 Terminal block X1A DC connection



Name	Function	Cross-section for terminal connection	Tightening torque	Max. number of conductors	
+	DC terminale	Flexible line with wire-end ferrule 0.535 mm² With 2 conductors max. 6mm²	2.54.5 Nm	For IEC: 2	
-	DC terminals	UL: Flexible line without wire-end ferrule AWG 206	2340lb inch	For UL: 1	
Figure 24:	Terminal block X1A DC connection				

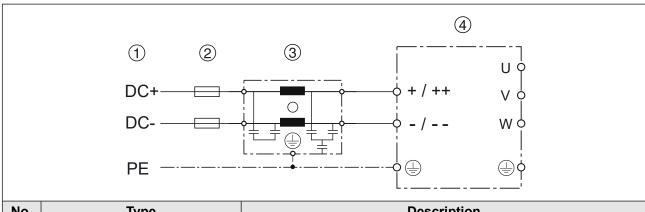


# 5.3.3.2 Connection at DC voltage supply

# NOTICE

# **Destruction of the drive controller!**

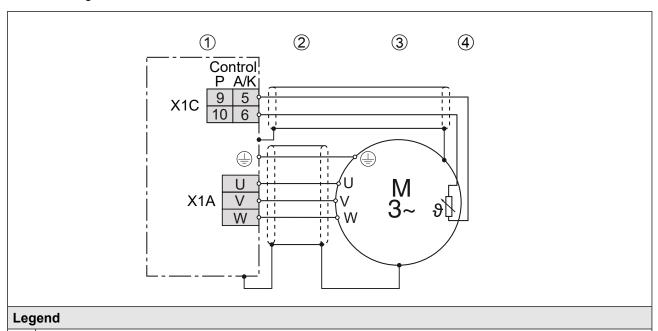
► Never exchange "+ / ++" and "- / --"!



No.	Туре	Description			
1	Mains connection	2-phase			
2	DC mains fuses	See note in chapter "Fuse protection for DC-supply"			
3	HF-Filter	Type aR			
4	4 Drive controller COMBIVERT F6				
Figure	Figure 25: Connection at DC voltage supply				

### 5.3.4 Connection of the motor

### 5.3.4.1 Wiring of the motor



- 1 KEB COMBIVERT
- 2 Apply motor cable, shielding on both sides over a large surface on the bare metallic frame or mounting plate (remove paint if necessary)
- 3 Three-phase motor
- 4 | Temperature monitoring (optional) => Instructions for use "Control circuit"

Figure 26: Wiring of the motor



# 5.3.4.2 Terminal block X1A motor connection



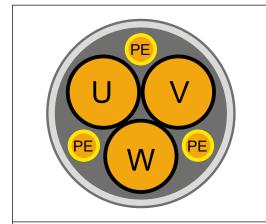
Name	Function	Cross-section for terminal connection	Tightening torque	Max. number of conductors
U		Flexible line with wire-end ferrule 0.535 mm²		For IEC: 2
V	Motor connection	With 2 conductors max. 6mm²	2.54.5 Nm 2340 lb inch	For UL: 1
W		UL: Flexible line without wire-end ferrule AWG 206		FOI OL. 1

Figure 27: Terminal block X1A motor connection

#### 5.3.4.3 Selection of the motor line

The correct cabling as well as the motor line itself play an important part in case of low power in connection with long motor line lengths. Low-capacitance line (phase/phase < 65 pF/m, phase/screen < 120 pF/m) at the inverter output have the following effects:

- allow major motor line lengths ("5.3.4.4 Motor cable length and conducted interferences at AC supply")
- better EMC properties (reduction of the common-mode output currents to earth)



The use of shielded motor lines with symmetrical structure is required for higher motor power (from 30 kW). In these lines the protective earth conductor is tripartite and evenly arranged between the phase lines. A cable without protective earth conductor can be used if local regulations so permit. Then the protective earth conductor must be laid externally. Certain lines also permit the shield for the use as protective earth conductor. For this, observe the details of the line manufacturer!

Figure 28: Symmetrical motor line

### 5.3.4.4 Motor cable length and conducted interferences at AC supply

The maximum motor cable length is depending on the capacity of the motor cable as well as on the EMC emitted interference. External measures must be taken here (e.g. the use of a line filter).



The cable length can be increased significantly by using motor chokes or motor filters. KEB recommends the use of motor chokes or filters for a cable length upto 25 m. Motor chokes or filters are absolutely necessary upto 100 m.



Further information on the motor cable length can be found in the corresponding filter instructions.



### 5.3.4.5 Motor cable length for parallel operation of motors

The resulting motor cable length for parallel operation of motors, or parallel installation with multiple cables arises from the following formula:

Resulting motor cable length =  $\sum$ single cable length x  $\sqrt{Number}$  of motor cables

### 5.3.4.6 Motor cable cross-section

The motor cable cross-section is dependent

- on the characteristic of the output current (e.g. harmonic content)
- on the real effective value of the motor current
- on the cable length
- on the type of the used cable
- on the ambient conditions such as bundling and temperature

### 5.3.4.7 Interconnection of the motor

# **NOTICE**

### Incorrect behaviour of the motor!

► The connecting-up instructions of the motor manufacturer are always generally valid!

### **NOTICE**

### Protect motor against voltage peaks!

▶ Drive controllers switch at the output with high dV/dt. Voltage peaks that endanger the insulation system at the motor can occur especially in case of long motor cables (>15 m). A motor choke, a dV/ dt-filter or sine-wave filter can be used to protect the motor with regard to the operating mode.

### 5.3.4.8 Connection of the temperature monitoring and brake control (X1C)

A switchable temperature evaluation is implemented in the COMBIVERT.

There are different types for the evaluation available. These are dependending on the control board => *instruction manual "control board"*.

The desired operating mode can be adjusted via software (dr33). If the evaluation is not required, it must be deactivated via software (parameter pn12 = 7) => *Programming manual* 

X1C	PIN	Name	Description		
	1	BR+	Brake control / output +		
	2	BR-	Brake control / output -		
	3	reserved	_		
2 4 6	4	reserved	_		
	5	TA1	Temperature detection / output +		
	6	TA2	Temperature detection / output -		
1 3 5					
ل ا					
Figure 29: Terminal block X	Figure 29: Terminal block X1C for control board APPLICATION and COMPACT				

X1C	PIN	Name	Description
	1	BR+	Brake control / output +
	2	BR-	Brake control / output -
	3	0V	For supply of the checkback inputs
	4	24Vout	For supply of the checkback inputs
2 4 6 8 10	5	DIBR1	Checkback input 1 for brake and relay
	6	DIBR2	Checkback input 2 for brake and relay
	7	reserved	_
	8	reserved	_
	9	TA1	Temperature detection / output +
	10	TA2	Temperature detection / output -
10 TA2 Temperature detection / output - Figure 30: Terminal block X1C for control board PRO			

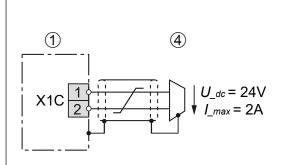
# **NOTICE**

### Malfunctions due to incorrect line or laying!

### Malfunctions of the control due to capacitive or inductive coupling.

- ▶ Do not route cables from the motor temperature sensor (also shielded) together with control cables.
- ► Cables from the motor temperature sensor within the motor cables may only be used with double shielding!
- ▶ The input of the temperature detection has basic isolation.





For control board APPLICATION and COMPACT.

The voltage to the control of a brake is decoupled from the internal voltage supply. The brake works only with external voltage supply.

For control board PRO

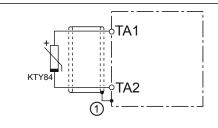
The brake can be supplied with both, internal and external voltage. Voltage tolerances and output currents vary for internal and external voltage supply.

Respect the specifications

=> instruction manual "control board"

1 COMBIVERT
4 Brake

Figure 31: Connection of the brake control



KTY sensors are polarized semiconductors and must be operated in forward direction!

To this connect the anode to TA1 and the cathode to TA2! Non-observance leads to incorrect measurements in the upper temperature range. A protection of the motor winding is then no longer guaranteed.

1 Connection via shield plate (if not available, place on the mounting plate).

Figure 32: Connection of a KTY sensor

# **NOTICE**

### No protection of the motor winding in case of wrong connection.

- ▶ Operate KTY sensors in forward direction.
- ▶ KTY sensors may not be combined with other detections.



Further information about the wiring of the temperature monitoring and the brake control have to be observed in the respective control unit manual.

### 5.3.5 Connection and use of a braking resistor

# **A** CAUTION

### Fire risk by using brake resistors!



➤ The risk of fire can be significantly reduced by using "intrinsically safe braking resistors" or by using suitable monitoring functions / circuits.

# **NOTICE**

### Destruction of the frequency inverter if the vale has fallen below the minimum brake resistance value!

► The minimum brake resistance value must not fall below! "3.3 Device data of the 400 V devices"

# **A** CAUTION

### Hot surfaces caused by load of the braking resistor!

# <u>\$</u>

### Burning of the skin!

- ► Cover hot surfaces safe-to-touch.
- ▶ Before touching, check the surface.
- ▶ If necessary, attach warning signs on the system.



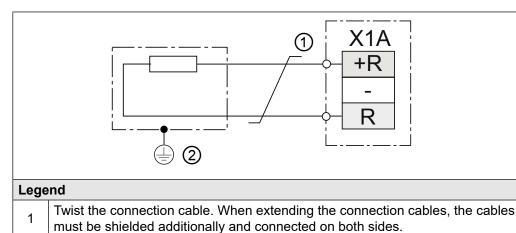
# 5.3.5.1 Terminal block X1A connection braking resistor



Name	Function	Cross-section for terminal connection	Tightening torque	Max. number of conductors	
R	Connection for braking resistor	Flexible cable with wire-end ferrule 0.516 mm² With 2 conductors max. 6mm²	1.21.5 Nm	For IEC: 2	
+R	(between R and +R)	UL: Flexible cable without wire-end ferrule AWG 206	1113lb inch	For UL: 1	
Figure 33: Terminal block X1A connection braking resistor					

Figure 33: Terminal block X1A connection braking resistor

### 5.3.5.2 Use of intrinsically safe braking resistors



2 Protective earthing is provided via the housing.

Figure 34: Wiring of an intrinsically safe braking resistor



Intrinsically safe braking resisitors behave in error case such as a safety fuse. They interrupt themselves without fire risk.





### 5.3.5.3 Use of non-intrinsically safe braking resistors

### **WARNING**

### Use of non-intrinsically safe braking resistors

### Fire or smoke emission in case of overload or error!

- ► Only use braking resistors with temperature sensor.
- ► Evaluate temperature sensor.
- Trigger an error at the drive controller (e.g. external input).
- ► Switch off input voltage (e.g. input contactor).
- ► Connection examples for non-intrinsically safe braking resistors
- ► => Instructions for use "Installation braking resistors"



Instructions for use "Installation braking resistors" => Instructions for use "Installation braking resistors"





### 5.3.6 DC-bus connection

The DC link of several drive controllers are coupled in a DC-bus connection. This enables energy to be exchanged between the devices and increases the energy efficiency of the application.

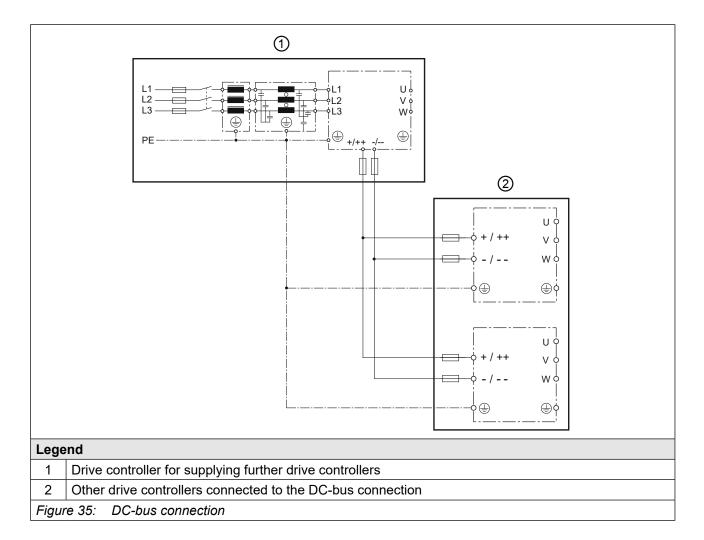
As part of a DC-bus connection, this drive controller can either be supplied via the DC terminals => "5.3.3 DC mains connection" or supply other drive controllers via the DC terminals => "5.3.2 AC mains connection".



KEB has not tested the large number of possible DC connections against the EMC product standard DIN EN IEC 61800-3. CE conformity of the DC-bus connection is the responsibility of the user.

# The following additional safety instructions must be observed when using this drive controller in a DC-bus connection:

- This drive controller may only be operated together with other F6 and S6 drive controllers of the 400V class in a DC-bus connection.
- This drive controller must be installed in an enclosure.
- This drive controller must be protected with fuses at the DC terminals => "3.3.6.2 Fuse protection for DC supply".
- If one fuse in the DC-bus connection blows as a result of a short circuit, all fuses in the DC-bus connection should be replaced due to the risk of prior damage.
- The parameterisation of the input phase failure detection must be adapted => F6 Programming manual.



# <u>Mhen using this drive controller to supply other drive controllers via the DC terminals, the following must also be observed:</u>

- The maximum prechargeable total capacity (internal capacity + external capacity)
  must not be exceeded => "Table 36: DC link / braking transistor function of the 400 V
  devices".
- The minimum waiting time between two precharging procedures must be observed => "5.2.1 Connection of the voltage supply".
- Drive controllers supplied via the DC terminals must not be loaded during precharging.
- Overloading of the rectifier must be prevented by the user => "3.3.4 Overview of rectifier data".

# ② When supplying this drive controller via the DC terminals, the following must also be observed:

The drive controller must be pre-charged by the supplying drive controller or an external pre-charging module.



# 5.4 Accessories

### 5.4.1 Filters and chokes

Voltage class	Drive controller size	HF filter	Mains choke 50 Hz / 4% Uk	
	15	20E6T60-3000	15Z1B03-1000	
230 V	16	20E6T60-3000	16Z1B03-1000	
	17	20E6T60-3000	17Z1B03-1000	
Table 41: Filters and chokes for 230V devices				

Voltage class	Drive controller size	HF filter	Mains choke 50 Hz / 4% Uk
		18E6T60-1050	
	17	18E6T60-3000	17Z1B04-1000
		18E6T60-3050	
		18E6T60-1050	
	18	18E6T60-3000	18Z1B04-1000
400)/		18E6T60-3050	
400 V		20E6T60-1050	
	19	20E6T60-3000	19Z1B04-1000
		18E6T60-3050	
		20E6T60-1050	
	20	20E6T60-3000	20Z1B04-1000
		18E6T60-3050	



The specified filters and chokes are designed for rated operation.

# 5.4.2 Seal for IP54-ready devices

Name		Material number
Seal IP54		30F6T45-0004
Table 43:	Seal for IP54-ready devices	

# 5.4.3 Mounting kit shield connection brackets

Name	Material number
Mounting kit shield connection bracket control unit	00F6V80-2000
Mounting kit shield connection bracket power unit	00F6V80-3001
Table 44: Mounting kit shield connection bracket	

### **ACCESSORIES**

### 5.4.4 Side-mounted braking resistors



Technical data and design about intrinsically safe braking resistors => https://www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma\_dr\_safe-braking-resistors-20106652\_en.pdf





Technical data and design about non-intrinsically safe braking resistors => https://www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma\_dr\_braking-resistors-20116737\_en.pdf





# 6 Operation of Liquid-Cooled Devices

### 6.1 Water-cooled devices

The use of water-cooled KEB COMBIVERT drive converters is offered, because there are process-caused coolants available with some applications. However, the following instructions must be observed.

### 6.1.1 Heat sink and operating pressure

Design system	Material	max. operating pressure	Connection
Aluminium heat sink with stainless steel tubes	Stainless steel 1.4404	10 bar	=> "6.1.4 Connection of the cooling system"

### **NOTICE**

### Deformation of the heat sink!

- ► In order to avoid a deformation of the heat sink and the damages thereby, the indicated maximum operating pressure may not be exceeded briefly also by pressure peaks.
- ▶ Observe the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU!

### 6.1.2 Materials in the cooling circuit

For the screw connections and also for the metallic articles in the cooling circuit which are in contact with the coolant (electrolyte) a material is to be selected, which forms a small voltage difference to the heat sink in order to avoid contact corrosion and/or pitting corrosion (electro-chemical voltage series, see the following table). The specific case of application must be checked by the customer in tuning of the complete cooling circuit and must be classified according to the used materials. With hoses and seals take care that halogen-free materials are used.

A liability for occuring damages by wrongly used materials and from this resulting corrosion cannot be taken over!

Material	formed ion	Standard poten- tial	Material	formed ion	Standard poten- tial
Lithium	Li+	-3.04 V	Nickel	Ni2+	-0.25 V
Potassium	K+	-2.93 V	Tin	Sn2+	-0.14 V
Calcium	Ca2+	-2.87 V	Lead	Pb3+	-0.13 V
Sodium	Na+	-2.71V	Iron	Fe3+	-0.037 V
Magnesium	Mg2+	-2.38 V	Hydrogen	2H+	0.00 V
Titan	Ti2+	-1.75V	Stainless steel (1.4404)	various	0.20.4V
Aluminium	Al3+	-1.67 V	Copper	Cu2+	0.34 V
Manganese	Mn2+	-1.05 V	Carbon	C2+	0.74 V
Zinc	Zn2+	-0.76V	Silver	Ag+	0.80V
				continue	ed on the next page

# **WATER-COOLED DEVICES**

Material	formed ion	Standard poten- tial	Material	formed ion	Standard poten- tial	
Chrome	Cr3+	-0.71 V	Platinum	Pt2+	1.20 V	
Iron	Fe2+	-0.44 V	Gold	Au3+	1.42 V	
Cadmium	Cd2+	-0.40 V	Gold	Au+	1.69 V	
Cobald	Co2+	-0.28 V				
Table 45: Electrochemical series / standard potentials against hydrogen						

# 6.1.3 Requirements for the coolant

The requirements for the coolant depend on the ambient conditions as well as the used cooling system.

General requirements for the coolant:

Requirement	Description	
Standards	Corrosion protection according to <i>EN 12502-15</i> , water treatment and use of materials in cooling systems according to <i>VGB S 455 P</i> .	
VGB	The VGB cooling water directive (VGB S 455 P) contains instructions about com-	
Cooling water directive	mon process technology of the cooling. Particulary the interactions between cooling water and components of the cooling system are described.	
Abrasive substances	Abrasive substances as used in abrasive (quartz sand), clogging the cooling circuit.	
Hard water	Cooling water may not cause scale deposits or loose excretions. The total hardness should be between 720 °dH, the carbon hardness at 310 °dH.	
Soft water	Soft water (<7°dH) corrodes the material.	
Frost protection	An appropriate antifreeze must be used for applications when the heat sink or the coolant is exposed temperatures below zero. Use only products of one manufacturer for a better compatibility with other additives.	
	KEB recommends the antifreeze Antifrogen N from Clariant with a maximum volume content of 52 %.	
Corrosion protection	Additives can be used as corrosion protection. In connection with frost protection the antifreeze must have a concentration of 2025 Vol %, in order to avoid a change of the additives.	
	Alternatively, an antifreeze / glycol with a concentration of 20% max. vol 52% can be used. If antifreeze is used, the water does not need to be provided with additional additives.	
Table 46: Requirements for the coolant		



Special requirements for open and half-open cooling systems:

Requirement	Description		
Impurities	Mechanical impurities in half-open cooling systems can be counteracted when appropriate water filters are used.		
Salt concentration	The salt content can increase through evaporation at half-open systems. Thus the water is more corrosive. Adding of fresh water and removing of process water works against.		
Algae and myxobacteria	Algae and myxobacteria can arise caused by increased water temperature and contact with atmospheric oxygen. The algae and myxobacteria clog the filters and obstruct the water-flow. Biocide containing additives can avoid this. Especially at longer OFF periods of the cooling circuit preventive maintenance is necessary.		
Organic materials	The contamination with organic materials must be kept as small as possible, because separate slime can be caused by this.		
Table 47: Special requirements for open and half-open cooling systems			



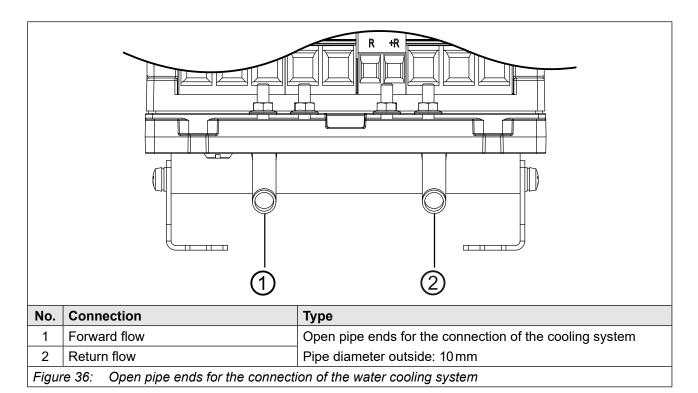
Damages at the device which are caused by clogged, corroded heat sinks or other obvious operating errors, leads to the loss of the warranty claims.

### 6.1.4 Connection of the cooling system

The connection to the cooling system can occur as closed or open cooling circuit. The connection to a closed cycle cooling circuit is recommended, because the danger of contamination of coolant is very small. Preferably also a monitoring of the pH value of the coolant should be installed.

Pay attention to a corresponding conductor cross-section at required equipotential bonding in order to avoid electro-chemical procedures.

Other elements in the cooling circuit such as pumps, shut-off valves, ventilation etc. must be attached according to the cooling system and the local conditions.





For the connection of the cooling system KEB recommends the use of functional nuts, e.g. from the manufacturer "Parker", type FMxxL71 (xx = pipe diameter).



In order to monitor the volume flow in the cooling system, KEB recommends the use of a volume flow monitor.



### 6.1.5 Coolant temperature and moisture condensation

The flow temperature should be selected depending on the volume flow so that the heat sink temperature is always 10 K below the overtemperature level (OH) during rated operation. This avoids sporadic shutdown.

The maximum heat sink temperature can be found in chapter => "3.4.1 Switching frequency and temperature".

### 6.1.5.1 Condensation

A temperature difference between drive converter and ambient temperature can lead to condensation at high humidity.

Moisture condensation is dangerous for the drive converter. The drive converter can be destroyed through occuring short-circuits.

# **NOTICE**

### Destruction of the drive converter due to short circuit!

▶ The user must guarantee that any moisture condensation is avoided!

### 6.1.5.2 Supply of temper coolant

- The supply of optimally tempered coolant is possible by using heaters in the cooling circuit to control the coolant temperature.
- The following dew point table shows the coolant inlet temperature depending on the ambient temperature and air humidity.

Air humidity / %	10	20	30	40	50	60	70	80	90
Ambient									
temperature / °C									
-10	-34	-26	-22	-19	-17	-15	-13	-11	-11
-5	-29	-22	-18	-15	-13	-11	-8	-7	-6
0	-26	-19	-14	-11	-8	-6	-4	-3	-2
5	-23	-15	-11	-7	-5	-2	0	2	3
10	-19	-11	-7	-3	0	1	4	6	8
15	-18	-7	-3	1	4	7	9	11	13
20	-12	-4	1	5	9	12	14	16	18
25	-8	0	5	10	13	16	19	21	23
30	-6	3	10	14	18	21	24	26	28
35	-2	8	14	18	22	25	28	31	33
40	1	11	18	22	27	31	33	36	38
45	4	15	22	27	32	36	38	41	43
	Coolant inlet temperature / °C								
Table 48: Dew point table									

95



Information on coolant management is given in the following document

www.keb.de/fileadmin/media/Techinfo/dr/an/ti\_dr\_an-liquid-cooling-00004\_en.pdf



# **NOTICE**

# Destruction of the heat sink at storage / transport of water-cooled devices!

Observe the following points when storing water-cooled devices:

- ► Completely empty the cooling circuit
- ▶ Blow out the cooling circuit with compressed air

# **NOTICE**

### Destruction of the drive converter due to condensation!

► Use only NC valves!

### 6.1.6 Permissible volume flow with water cooling

The volume flow of the following table must be observed.

Permissible volume flo	w	
Min. volume flow	Q_min / I/min	3
Max. volume flow	Q_ <sub>max</sub> / I/min	15
Table 49: Permissible	volume flow with water	er cooling



The minimum volume flow depends on the total power dissipation.

=> "6.1.7 Coolant heating"

# **NOTICE**

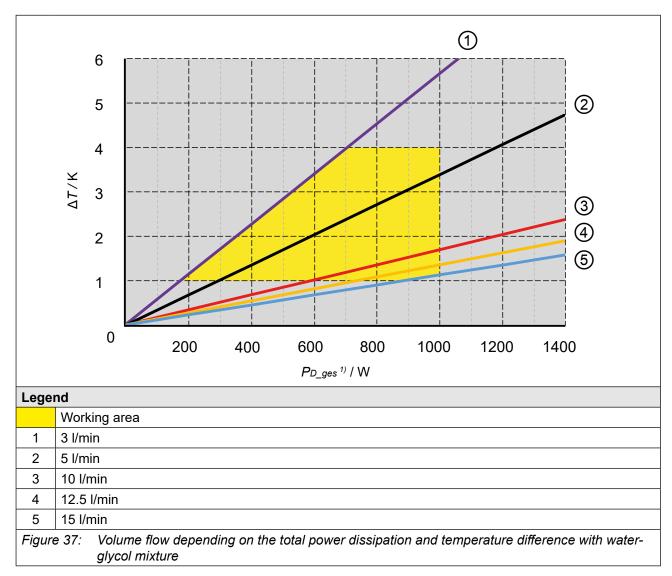
### Destruction of the heat sink due to erosion!

▶ The maximum permissible volume flow must not be exceeded.



### 6.1.7 Coolant heating

Volume flow depending on the total power dissipation and temperature difference between forward flow and return flow.

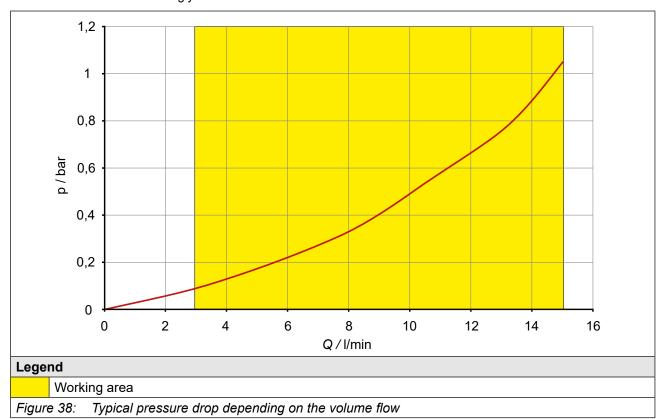


<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup>  $P_{D\_ges}$  can be higher than the power dissipation  $P_D$  at rated operation due to overload, higher switching frequency or sub-mounted braking resistores.

### **WATER-COOLED DEVICES**

# 6.1.8 Typical pressure drop of the heat sink

- The curve characteristic shown below applies to a flow temperature of 25 °C and a glycol content of 52 %.
- If higher flow temperatures are used, the pressure drop in the system decreases.
- This also applies to cooling media such as water or another glycol mixture
- A glycol mixture from Clariant in a ratio of 52 % or 33 % is recommended.



98



# 7 Certification

# 7.1 CE-Marking

The drive controllers marked with a CE logo comply with the requirements of the Machine Directive as well as the EMC and Rohs Directives and energy efficiency regulations.



For further information regarding the CE declarations of conformity

=> "7.3 Further informations and documentation"

### 7.2 UL certification



Acceptance according to UL is marked at KEB drive controllers with the adjacent logo on the nameplate.

To be conform according to UL for use on the North American and Canadian Market the following additionally instructions must be observed (original text of the UL-File):

- Maximum Surrounding Air Temperature: 45°C
- Use 75°C Copper Conductors Only
- All 480V ac / 3-ph Models:

Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 5000 rms Symmetrical Amperes, 480 Volts Maximum when protected by Class J Fuses, see instruction manual for Branch Circuit Protection details.

Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 30000 rms Symmetrical Amperes, 480 Volts Maximum when protected by Semiconductor Fuses by SIBA, Type 20 1xy 20.zz or by Bussmann, Type 170M1xyz or Littelfuse, Type L70QSzzz, see instruction manual for Branch Circuit Protection details.

Note: "z", "zz" or "zzz" replace the current rating for the respective type of fuse. "x" may represents different indicators and "y" may represents different fuse connection version.

### When DC supplied:

Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 50000 Amperes, 680 Volts DC Maximum when protected by Semiconductor Fuses as Specified in the Manual.

All 200-240V ac / 3-ph Models:

Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 5000 rms Symmetrical Amperes, 240 Volts Maximum when protected by Class J Fuses, see instruction manual for Branch Circuit Protection details.

Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 30000 rms Symmetrical Amperes, 240 Volts Maximum when protected by Semiconductor Fuses by SIBA, Type 20 1xy 20.zz or by Bussmann, Type 170M1xyz or Littelfuse, Type L25S zzz, see instruction manual for Branch Circuit Protection details.

CSA: For Canada, this marking shall be provided on the device or on a separate label shipped with the device. Note: "z", "zz" or "zzz" replace the current rating for the respective type of fuse. "x" may represents different indicators and "y" may represents different fuse connection versions.



Integral solid state short circuit protection does not provide branch circuit protection. Branch circuit protection must be provided in accordance with the Manufacturer Instructions, National Electrical Code and any additional local codes.

CSA: For Canada: Integral solid state short circuit protection does not provide branch circuit protection. Branch circuit protection must be provided in accordance with the Canadian Electrical Code, Part I.

- Control Circuit Overcurrent Protection Required
- WARNING The opening of the branch circuit protective device may be an
  indication that a fault current has been interrupted. To reduce the risk of fire or
  electrical shock, current-carrying parts and other components of the controller
  should be examined and replaced if damaged. If burnout of the current element of
  an overload relay occurs, the complete overload relay must be replaced.
- All 480V ac / 3-ph Models:

Only for use in non-corner grounded type WYE source not exceeding 277 V phase to ground

All 200-240V ac / 3-ph Models:

Only for use in non-corner grounded type WYE source not exceeding 139 V phase to ground

- Brake resistor ratings and duty cycle:
  - Duty cycle 50%
  - Max. 60 sec on-time / 60 sec off-time
- The required external control voltage supply shall be marked to indicate a 24Vdc supply voltage.
- For Use in a Pollution Degree 2 environment.

For installations according to Canadian National Standard C22.2 No. 274-13: For use in Pollution Degree 2 and Overvoltage Category III environments only.

# 7.3 Further informations and documentation

You find supplementary manuals and instructions for the download under www.keb.de/de/service/downloads

### General instructions

- EMC and safety instructions
- Manuals for additional control boards, safety modules, fieldbus modules, etc.

Instruction and information for construction and development

- · Input fuses in accordance with UL
- Programming manual for control and power unit
- Motor configurator to select the appropriate drive converter and to create downloads for parameterizing the drive converter

### Approvals and approbations

- Declaration of conformity CE
- TÜV certificate
- · FS certification

### Others

- COMBIVIS, the software for comfortable parameterization of drive converters via PC (available per download)
- · EPLAN drawings



# 8 Revision history

Version	Date	Description
00	2017-12	Creation of the pre-series version
01	2019-04	Completion of the series version
02	2020-02	Editorial changes
03	2021-09	Inclusion of 230V and fluid-cooled (water) devices
04	2023-04	Diagram of coolant heating adapted, type code adapted, editorial changes
05	2024-05	Inclusion of DC-Ready devices
06	2025-02	Editorial changes, DC-Ready connection corrected, glossary, standards updated. Drawing for the fluid cooler (water) as built-in version updated.

# **NOTES**





MORE KEB PARTNERS WORLDWIDE:

www.keb-automation.com/contact





Automation with Drive

www.keb-automation.com

KEB Automation KG Suedstrasse 38 D-32683 Barntrup Tel. +49 5263 401-0 E-Mail: info@keb.de